

S'Arenal de Mallorca



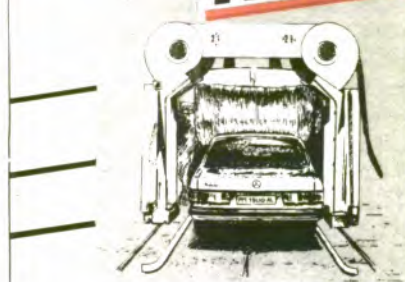
PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. IX NÚMERO 178

1^{er} DE SETEMBRE

PREU: 75 PTES.

**LAVAUTO
ARENAL**



- Compra-Venda d'Automòbils
- Rentat automàtic en 10 minuts
- Canvi d'Olis

Ctra. Militar, 217
07600 s'Arenal
DAVANT L'AMBULATORI
Tif. 26 56 18

**BINGO
BAHIA DE PALMA**

SALA DE JOCS



SERVEI DE CAFETERIA
XOCOLATA AMB ENSAÏMADES
ENTREPANS I PLATS VARIATS

AL SERVEI DE S'ARENAL I
DE MALLORCA

CADA VESPRE A PARTIR
DE LES NOU

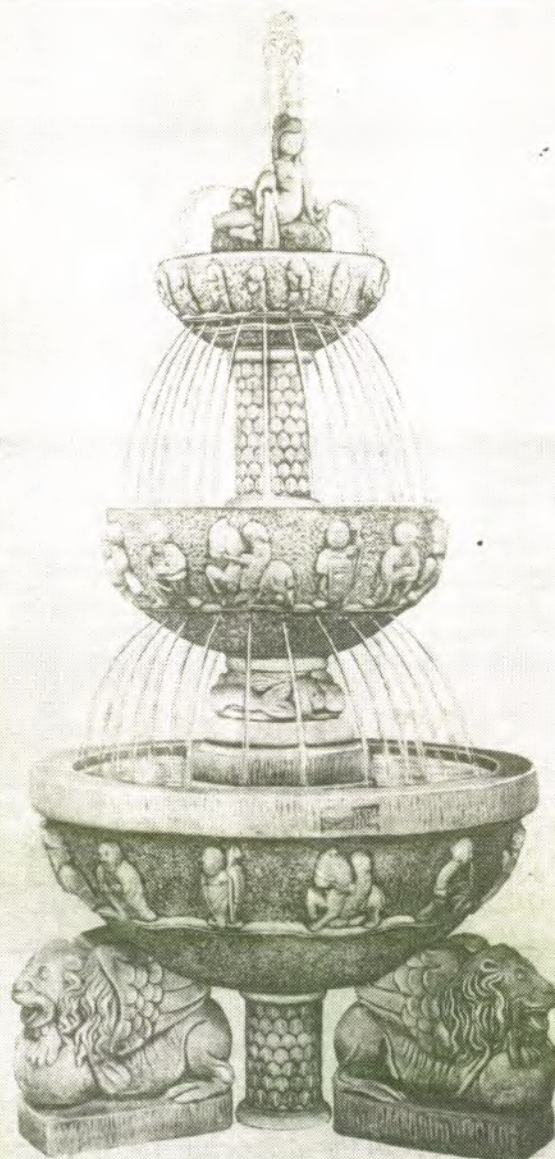
Un exemplar d'aquest periòdic serà regalat a totes les famílies de s'Arenal-Nord. La quinzena que ve el regalarem a Can Pastilla. Els comerciants de Can Pastilla que vulguin fer publicitat poden telefonar al 26 50 05 o enviar els anuncis al telefax 26 99 41



AQUACITY

Autovia Palma-s'Arenal quilòmetre 15
Presentant aquest cupó, els nins i nines fins a 10 anys, acompanyats del pares, podran entrar de franc a l'Aquacity de s'Arenal.

Estiu de 1989



*Tenim
una gran varietat
de brolladors,
colls de cisterna,
estàtues,
jardineres i
cossiols per decorar
el jardí.*

*Visitau-nos sense
compromís*

**MATERIAL DE
CONSTRUCCIÓ**

CAN MARI

Carretera de Manacor, 403
Tel. 24 02 25
SON FERRIOL

Dissabtes dematí, obert

**BAZAR
BAHIA DE PALMA**

* PERFUMERIA

* MODA

* SABATERIA

* BOSSES



**LIQUIDACIÓ
TOTAL**

**SABATES,
FALDILLES,
CAMISSES, VESTITS DE BANY,
TOT A 1.000 PTES.**

HOTEL BAHIA DE PALMA

Carrer de l'Exèrcit Espanyol, 74
S'Arenal de Mallorca

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	755440

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745-263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

S'Arenal de Mallorca

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETI DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí
Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

En resposta a «Anatomia de un proceso terrorista»

Mitjançant aquest article vull respondre, o si més no rebatre algunes de les opinions que s'exposene, a l'article editorial publicat a «El Día 16» el passat 26 de julio, amb el títol «Anatomía de un proceso terrorista», i que vull pensar que no expressa en la seva totalitat l'opinió del diari, sinó més a viat la de la persona que el va redactar-d'això n'estic absolutament segur, perquè aqueixa mateixa persona l'ha expressada més d'una vegada, ja fos amb el famós pseudònim de «Pep Gonella» fa uns anys, o ara amb els que usa actualment, com «Nadir» o «Discorsi».

I és que l'article en qüestió, utilitza, al meu entendre, un llenguatge purament feixista: «evolució patològica del sentimiento autonomista exacerbado»; «anexión de Mallorca a una absuda Catalunya Lliura»; «nuestra submisión en una hipotética Cataluña»; «silogismo implacable que subyace tras el debate lingüístico», i així d'altres perles, que combina hàbilment amb una mescladissa de tots els sectors nacionalistes i independentistes d'aquestes illes, amb l'objectiu clar i premeditat de ficar-los tots al mateix sac incriminalitzar tot allò que soni a nacionalista, i fins i tot a català.

Es que el senyor editorialista pensa que qualsevol persona que vulgui que Mallorca sigui respectada lingüísticament, ecològicament i econòmicament és un terrorista? Pensa que defensar la nostra llengua, la nostra cultura i la nostra nació, o si tant vol el nostre projecte de Mallorca, és delictes? Potser voldria que tots aquells i aquelles que anomena «catalanistas» se'l aplicàs la llei antiterrorista? Es això que voldria?

Perquè el que jo crec és que a ningú, ni al més espanyolista del món, li pot semblar absuda la ida d'una nació, sigui la catalana o qualsevol altra, d'una nació, com deia, lliure.

El poble de les Balears, és un poble pacífic, però no beneit, i poc a poc comença a despertar, i el sentiment —que no ideologia— independentista creix, i això no és gràcies a la «falsificación de nuestra historia» que pretesament feim els «catalanistas», sinó perquè un poble al que l'estat li furta uns 67.000 milions de pesetes cada any (segons dades del Conse-

ller d'Economia i Hisenda de la C.A.I.B., senyor Forcades) només pot ser o independentista o beneit, i ja hem quedat abans que de la segona cosa no en tenim ni un pel.

Cita també el senyor editorialista de «El Día 16» les «identidades heredadas de sus mayores», sense pensar potser que si als nostres avantpassats els llegíssim el seu article, no es podrien escandalitzar per tot el que hi diu, i no perquè els semblàs bé, sinó simplement perquè no entendrien la llengua en la que és escrit. I no és que estigui fent de la llengua «la punta de lanza del catalanismo anexionador», perquè, contràriament al que afirma l'articulista, n'hi ha molts d'antecedents històrics i polítics per afirmar que Mallorca és una part de la nació catalana, que van des d'aquell 31 de desembre de 1229, en què Jaume I entrava victoriós a Ciutat, fins avui mateix.

Per acabar el senyor editorialista pensa que no és amb una «energía acción policial» que s'acabarà amb els brots de violència, —no parla, per cert, de la violència que implica la llei antiterrorista— per a ell la solució és (per a Hitler també ho era) eliminar els «proyectos políticos que pasan por nuestra submisión en una hipotética Cataluña» i així ens deixa el misatge subliminal que tot aquell que pensi que Mallorca, Balears, són part, i dic són part i no parl d'anexió, ni fagocitació, de la nació catalana, l'anomenin Països Catalans o Catalunya o com sigui, són si més no responsables que a Mallorca hi hagi grups violents de carie nacionalista.

Desde sector nacionalistes i independentistes, estam avesats a que se'ns intenti criminalitzar, però no caurem en la trampa, continuarem treballant per una Mallorca més digna i més lliure i, respectant qualsevol altra opinió, jo seguiré pensant que la única possibilitat d'una Mallorca realment lliure, és la d'una nació catalana, de Salses a Guardamar i de Fraga fins a Maó, independent.

Tomeu Martí Florit
Membre de l'Assemblea Permanent de «Crida a la Solidaritat» de Mallorca

NO COMPRIS...LLOGA

EINES DE BRICOLAGE & MATERIAL PER LALLAR
EINES DEL CAMP & EINES DE CONSTRUCCIÓ, I MÉS COSES...

BITS «N» BOBS

CARRER DE L'EXERCIT ESPANYOL, 47
TEL.: 266832 S'ARENAL DE MALLORCA



La Palmera

DETERGÈNCIA I DEPURACIÓ D'AIGÜES

CARRER HISTORIADOR TERRASSA, 37
TLF.: 660469 - LLUCMAJOR

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació Independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX 269941

Editorial

Illes Balears: Colònia Miserable d'Espanya!

Els esdeveniments s'acceleren. Cada dia que passa més mallorquins obrin els ulls i descobreixen que Espanya ens ha duit enganyats durant segles. No passa un segon sense que no es posi en evidència una vegada més que tota la guerra mallorquicatalà és una cortina de fum hàbilment disposada per Madrid per tal de robar-nos tot quant tenim, mentre nosaltres, els catalans, infeliços! picam l'ham i els feim el joc de barallar-nos entre si. La mentalitat colonial, però, comença a fer figa i a passar per ull. Com sempre els esperons que desperten les consciències més domesticades pertanyen al món de l'economia. No oblidem que un dels factors que estimularen la independència de les colònies espanyoles de Sudamèrica fou la terrorífica política fiscal de Godoy (1) i que l'espurna que feu explotar la rebel·lió d'Estats Units contra la metròpoli Anglaterra va esser també el tema dels impostos al qual se va afegir com a detonant una crisi menor tan "vulgar" com la importació de te (2). L'opinió és unànime i s'escampa com un regueró de pólvora. Els fets imposen i les diferències ideològiques dels mallorquins desapareixen a l'hora de denunciar l'explotació colonial que ens porta fatalment a l'hecatombe. **S'ARENAL DE MALLORCA** vol ara continuar l'antologia, iniciada al número anterior, de frases que se pronuncien contra aquesta injustícia a fi recordar que aquí, no ens cansarem de repetir-ho! la qüestió, ara com ara, no és entre dretes i esquerres sinó entre colonitzadors i colonitzats, o sia, entre mallorquins i forasters:

ABEL MATUTES (comissari europeu del PP, advocat, economista, empresari i banquer).- "el que és cert, és que les Illes aporten molta riquesa al conjunt del país, tant en forma de divises com en forma d'impostos. Quantitats molt superiors a les que en reverteixen (...) jo considero que les inversions que s'hi fan no responen a les necessitats que tenen les nostres illes, i penso que, en aquest sentit, es podrien demanar més ajudes al govern central" (El Temps 10.VII.1989). **MATEU MORRO** (secretari general del PSM-EN). "Els dèficits en vivenda, cobertura hospitalària, educació, serveis socials, infraestructures culturals, etc., ens situen en els darrers llocs d'Europa i de l'Estat espanyol. (...) L'exclusió crònica de les Illes Balears de tota política d'inversions públiques correctora dels desequilibris pren el caràcter d'una autèntica marginació. (...) I l'exclusió no prové de la CEE, prové d'una administració espanyola que considera les Illes com el paradís turístic, bon productor de divises que no necessita cap altre tractament que el d'assegurar que el model segueixi funcionant. La depredació del territori i el saqueig dels recursos naturals, la terciarització absoluta de l'economia, l'augment de la dependència de l'exterior, els dèficits crònics d'infraestructures, i el manteniment d'una societat que margina un sector important de la població, és el model que ens han adjudicat en la perspectiva de la integració europea. I no és tan sols el Govern del Sr. Canyelles l'impulsor d'aquest procés, és sobretot el Govern de Madrid, que és el que té la majoria de competències i recursos" (UH 20.VI.1989). La reconversió hotelera cal que rebi ajudes europees" (UH 14.V.1989). **ANDREU NICOLAU** (Component de la Comissió Gestora d'Unió Balear, Partit Nacionalista Balear). "Llamps i trons i pestes, i nosaltres amb sa boca badada. Tot obliga a continuar dubtant de si som una nació d'entabanats o de consentits. (...) sa societat balear té s'espirit tan mal ferit que no ha pogut donar vida a unes institucions i a una classe política que la facin respectable. Desgraciadament segueixen representant, més que al poble balear, a un centralisme televisiu amb el qual fer-se fotos a ses pròximes eleccions. (...) fa ja dotze anys que estam així, comença a quedar clar que el que s'ha de canviar és sa major part de sa classe política balear" (D16 10.V.1989). **ESTEVE BARDOLET** (Director del Servei d'Estudis de la Banca March i professor de la Facultat de Ciències econòmiques i empresarials). "Madrid ens ha de donar doblers i competències (...). Actualment, la immigració arriba al trenta per cent sobre el total dels habitants de Balears. I és de preveure que, en un termini de deu anys, els estrangers sumen un vint per cent més. Entre d'uns i d'altres sumaran el cinquanta per cent. (...). O bé defensam, sense mollar, l'idioma, el territori, o bé... (...) ens embarcarem, nosaltres, els mallorquins, en el barco de rejilla i se quedaran a Mallorca els altres, els acabats d'arribar." (Brisas núm. 108, 14.V.1989 pàg. 9). **FERRAN CANO** (galerista d'art). "M'entusiasma arribar a conèixer un president d'una república independent dels Països Catalans" (UH 13.VIII.1989). **JUAN LUIS RUIZ COLLADO**.- "La sensació de marginació, aïllament i d'incomprensió en la redistribució de la renda dels habitants de les illes, en opinió dels analistes, és un fet patent, que envolta talment uns grillons malfactors els residents de les illes" (UH 22.VI.1989). **JOAN HUGUET** (vicepresident del Govern Balear). "les principals deficiències que sofrim són producte de la discriminatòria política del Govern socialista de l'Estat" (DM 22.VII.1989).

Durant l'any 1988 Balears va esser la comunitat més rica, amb el major creixement econòmic i un PIB per habitant superior a la mitjana europea (3). Igualment segons els empresaris mallorquins (CAEB) Espanya va recaptar a Balears l'any 1988 prop de 253.000 milions de pessetes (4). En canvi, durant el mateix any, Balears va esser a la cua del rànking financer autonòmic i només la Rioja va tenir un pressupost inferior. Fins i tot ciutats com Bilbao i Màlaga tenen un pressupost superior al Govern Balear (5), fet que demostra fins a uns límits intolerables que Balears és la colònia miserable que és explotada fins a la sacietat per Espanya. No sempre qui ploma l'endiot és qui se'l menja i no hi ha dubte que els mallorquins engreixam porcs que ni hem de matar ni ens hem de menjar. Vegem-ho:

D16 5.VII.89: Al jutjat d'Eivissa hi ha acumulats expedients sense resoldre que daten de l'any 1982. D16 22.VI.89: Angel Reigosa, president de l'Audiència, qualifica la situació d'angoixosa a causa de la manca de locals. BAL 19.V.89: Madrid, al·legant manca de pressupost només ha concedit 8 dels 40 milions que s'havien de dedicar a la restauració de la Seu, segons conveni firmat fa tres anys entre el Ministeri i la Conselleria de Cultura. DM 25.IV.89: El Castell de Bellver continua deteriorant-se i ja s'han hagut d'apuntalar algunes sales. Segons Madrid fins 1990 no hi haurà doblers per solucionar el problema. UH 3.VI.89: Madrid no concedirà cap prioritat a Mallorca a l'hora de fixar la distribució del legat Miró que va pagar la seva família en concepte de traspàs d'herència. UH 22.VI.89: Balears és l'única comunitat autònoma que encara no ha rebut les competències sobre protecció de menors. UH 18.VI.89: L'import de la pensió de jubilació mitjana de Balears és 3000 ptes més baix que la mitjana de l'Estat a causa de dos factors: el predomini de treballadors en règim d'Autònoms i la manca d'empreses de sectors forts com el siderúrgic o la mineria. DM 19.VI.89: Balears figura a la cua de les comunitats autònomes que rebrà indemnitzacions provinents de la CEE destinades a zones de muntanya en crisi a causa de la manca de rendibilitat i despoblament. BAL 24.VII.89: Mallorca té més de 250 punts negres a les carreteres. D16 3.VIII.89: El Mopu se'n desentén del compromís de cofinançar el projecte de 400 milions per tal de crear 12 esculls artificials i millorar la pesca a Balears. D16 2.VIII.89: Las parets de la presó d'Eivissa, inaugurada l'any 1985, perillan d'esbucar-se a causa de la deficient construcció. D16 22.VII.89: Marí Calbet, president del Consell Insular d'Eivissa, ha ordenat el desallotjament de l'Hospital Insular perquè amenaçava ruïna. BAL 22.VI.89: Els metges de la Part Forana denuncien la manca de mitjans i de personal amb la qual han de treballar. DM 28.VI.89: El ministre espanyol de sanitat, Julián García Vargas, no va donar cap garantia que a curt o a mitjà termini se plantegi la construcció del segon hospital a Palma. BAL 8.VIII.89: La manca de personal i l'alta aflluència de turistes empitjoren el servei de Son Dureta que ha vist com els empleats, a causa dels torns de vacances, han estat reduïts a dues terceres parts. D16 26.VII.89: CCOO denuncia que Son Dureta, durant l'estiu que és quan ha d'atendre més gent a causa de l'aflluència de turistes, ha de funcionar sense el 25% dels metges i sense un 40% dels/es infermers/es. DM 19.VII.89: Els malalts de ronyó de Balears denuncien el retard de 5 anys en els trasplantaments. UH 25.VII.89: La manca d'oculistes provoca llistes d'espera d'un any i mig a l'ambulatori del Carme. DM 13.VI.89: l'Insalud treu a concurs la reforma de Son Dureta tres anys després d'anunciar-la. UH 13.VI.89: La Conselleria de Sanitat denuncia l'Institut Nacional de Virologia d'haver deixat Balears desproveïda de vacunes contra les paperes, la rubeòla i la rosa... BAL 2.VIII.89: El comandant de Marina, Gonzalo Molins, afirma que no té mitjans per protegir la costa de Balears: "Tengo menos gente que el resto del año. Si me mandan algún patrullero más es por motivo de la vigilancia y seguridad de la Familia Real. Para la costa, en realidad, no tengo apenas medios". D16 7.VIII.89: Un patró menorquí denuncia dues barques de pesca italianes que feien feina il·legalment dins aigües prop de Menorca. D16 31.VII.89: Vaixells de pesca pirates japonesos pesquen furtivament i entren palangres de 100 km dins aigües de Balears. etc. etc. etc.

MALLORQUINS ! Davant el caramull de marranades que ens fan seguit seguit, ha arribat el moment de la decisió, de l'audàcia i de plantejar la lluita per anticipació. Ja n'hi ha prou d'estar arrufats dins el forat i a la defensiva. En aquests moments d'inquietud per a la societat mallorquina, ha arribat l'hora de recordar a tots els llemugues com Miquel Alenyar, Aina Moll, Sebastià Serra etc., tots ells experts en l'art de nedar i guardar la roba, les paraules de Joan Estelrich de l'any 1918: "Sia com sia, però, cal influir damunt la massa; cal violar l'opinió pública assabentant-



**I ARA
LES REBAIXES DE**



carretera militar, 299
telèfon: 26 15 72
-S'ARENAL- MALLORCA

**SABATA
INFANTIL I
JUVENIL**

**Tot el
mes d'agost**



Editorial

la del que passa pel món. Les actituds enèrgiques i transparents, la gosadia i l'ímpetu portaran el nacionalisme mallorquí a la victòria; no pas les precaucions tímides ni les tebiors irresolutes. Les poquíssimes vegades que ens posarem en contacte directe amb el poble, assolirem un èxit esclatant" (6). La transformació metabòlica que ha experimentat l'estructura social, econòmica, política i cultural de Mallorca amb el turisme de masses, ha desvetllat i estimulat gèrmens d'antiespanyolisme que fins fa poc romanien condormits i larvats. Mai no recordam haver vist una unanimitat tan grossa davant l'abús que ens fa Madrid. Periodistes, banquers, polítics, pagesos, hotelers, dretes, esquerres, gonelles, poques-vergonyes, feixistes, catalanistes, liberals, socialistes, conservadors, independentistes, fins i tot, forasters de mala pell com Cela Conde coincideixen en el mateix: "de manera sistemàtica, a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (la seva i la meua) se li assignen els fons més miserables" (7).

El cas Macià Manera no és una tempesta d'estiu com alguns ens volen fer creure. Al contrari, és un signe més d'una maror de fons que ascendeix rabiosa i torrencial des del fons de l'abisme del temps. L'any 1917, escrivia tot alarmat sobre Mallorca *El Heraldo de Madrid*: "en noviembre del año anterior corrieron grave peligro las vidas de cuatro inspectores de Hacienda, pues allí todo el mundo se había negado a contribuir a las cargas del Estado" (8). Aquestes paraules, per si soles, demostren irrefutablement que la imatge tòpica i típica de la Mallorqueta empalagosa d'ensaïmada, palo i herbes dolces, és una vil i monumental estafa producte de la mistificació que els espanyols han difós de la nostra tribu. La colonització se consolida el dia que el negre accepta com a vàlida la imatge que sobre ell ha fabricat interessadament l'home blanc: el negre és covard, gandul, brut i mig colló. La descolonització de Balears començarà el compte enrera el dia que els mallorquins facin mil estelles i bocins la imatge que els forasters han elaborat malintencionadament de nosaltres mateixos: els mallorquins són uns banyuts, insolidaris, bons al.lots i donats pel sac.

MALLORQUINS, això s'ha d'haver acabat. Ha arribat l'hora de treure el mal geni i fer mala cara. Ens hi jugam massa coses: per començar la supervivència de la nostra raça mil·lenària i per acabar les sopes amb què cada dia omplim el plat. No tenim més opcions i hem d'escollir perquè sinó, com ha dit l'economista Esteve Bardolet, el barco de rejilla ens l'aplicaran a nosaltres i ens fotran fora de ca nostra.

MALLORQUINS! Teniu-ho ben present: FORASTERS VENDRAN I DE CA NOSTRA MOS TRAURAN!

NOTES: (1) Guillermo Céspedes, "La independencia de Iberoamérica", Anaya, Madrid 1988, pp. 32-33. (2) David K. Fieldhouse, "Los imperios coloniales desde el siglo XVIII", siglo XXI, Madrid 1984, pág. 79. (3) DM 30.V.1989. (4) UH 6.VI.1989. (5) AVUI 24.VIII.1988. (6) Joan Estelrich, "Anuari de Catalunya 1917", crònica de Mallorca, Barcelona, ed. Minerva, 1918. (7) Camilo J. Cela Conde, "Los más ricos?", UH 11.VI.1989. (8) El Heraldo de Madrid 7.I.1918.



Madrid ens xucla l'ànima fins a la darrera gota de sang. Dibuix agafat d'UH 6.VI.1989.



**LA REVISTA QUE DIU EL QUE ELS
MALLORQUINS PENSEN PERÒ NO
S'ATREVEIXEN A DIR
SUBSCRIVIU-VOS-HI
TEL. 26 50 05**

Xafarderies

Que li passa al Puput de cresta Molla? Ell la té més molla que no ens pensàvem! En Damià Pons just li va dir dues parauletes: «castellanista i ultraliberal» i se va posar fet un Neró que treu sabonereta per la boca. En Pep Moll només va dir «sovint, sovint» fent referència al seu fracàs periodístic, amb la revista Sovint i Alemanya va destapar la capsa dels trons, llamps i pestes. L'Aplec, en canvi, li ha dedicat nou planes del nostre diari, l'ha tret fotografiat cinc vegades i encara no ha motat. I serà vera que és un Puput de cresta molla! Antonio! Gomina! Home, posa't un poc de gomina que te trepitjaràs la cresta!

Si ja no te deixen escriure al teu diari t'oferim les nostres pàgines perquè puguis contestar. I com que ets un analfabet de la teua llengua pròpia, no passis pena que tenim traductors.

Un dia d'aquest mes d'agost passat, hi va haver festa grossa a la ciutat de Manacor. El centenari de la primera publicació setmanal de la ciutat que varen organitzar les quatre publicacions forasteres o vil·lingües de Manacor. Una comarca ben desgraciada en publicacions, aquesta de Manacor, fins i tot la revista Portocristo del Port de Manacor és forastera, potser per seguir la tradició del Manacorense, revista que va veure la llum el dia 3 d'agost de 1889, és a dir 173 anys després de l'ocupació de Mallorca per la força de les armes pels exèrcits castellans i francesos.

Com hem remarcat abans, l'organització d'aquesta efermèride va anar a càrrec de les quatre revistes locals el portaveu de les quals fou el botifler major de la Premsa Forana i, director de Pèrllas i Cuevas, una espècie d'Alcàzar a la manacorina, Rafel Ferrer i Massanet, que com és obvi no és gens amic d'aquest xafarder.

Aquest dies passats hem anat a xafardejar per Montuïri, hem repartit diaris de s'Arenal a totes les famílies del poble i hem parlat amb els abertzales locals, que com tothom sap passen les vetlades a s'Hort. Allà, hem parlat del tema actual que no pot ser altre que el cas Macià Manera i d'altres temes saborosos com és ara el que en Felicià Fuster haguí enviat a demanar 300 peons forasters per fer feina a GESA. Com si a

Mallorca no hi hagués prou joves i no tan joves a l'atur per enviar a demanar més gent de la forasteria. Potser en Felicià Fuster vol fer mèrits a veure si els socialistes el fan Ministre d'Indústria.

Ens han arribat notícies que, al Coll d'en Rabassa, cinc persones varen treure dos milions i mig cada una al Cupon del Minusvàlid i quan anaren a cobrar no hi va haver doblers. La gent està indignada i han posat plet encara que no tenen gaire coratge de cobrar. Ja no sabeu, si voleu fer doblers, feis feina ben feta i cobrau-la, però no compreu cupons del Minusvàlid. Ni dels altres.

El Cap de Correus de s'Arenal ens informa que el carter del Pil·lari no repartirà més correspondència a Bellavista de ses Cadenes. Els veïnats de Bellavista poden llogar un apartat de correus, els poden escriure a la Llista de Correus o poden donar la direcció de la seva botiguera, però a Bellavista no hi haurà repartiment per ara. L'Associació de Veïns va fer una instància al Cap Superior de Correus, però no ha servit de res.

La solució a aquest problema i a altres com la pols, la manca d'aiu-ga canalitzada i altres mancances, és que s'urbanitzi Bellavista. Però per urbanitzar se necessiten les firmes del 60% de la propietat que està molt repartida.

Ja ho sabeu, dones de Bellavista. Si no voleu haver de llevar la pols del mobles i del trispol cada dos dies, telefonau al 265005 on sereu informades del que heu de fer a fi que l'ajuntament de Ciutat urbanitzi el nostre poble. Si començam ara, d'aquí a quatre o cinc anys ho tendrem arreglat, sinó, a llevar pols, a tenir manca de servicis com el de carteria i, a estar dins la al·legalitat per temps indefinit.

I dia dos de setembre anirem a xafardejar a la vuitena Festa Cultural Malloquina que como cada any organitza la Revetlla de Sant Antoni a Son Ferriol. L'heroi de la festa enguany serà l'amo en Xesc de Son Cloquis de Maria de la Salut. La classe política hi serà i molta de gent d'arreu del Pla de Sant Jordi. Ens hi trobarem l'horabaixa del dia dos de setembre.

ANTONIO ALEMANY: un puput de cresta molla!

(Quarta part)

*) Campanya contra els mitjans de comunicació en català.-

Antonio Alemany, des de la revista *Sovint* va fer una intensa campanya de denigració dels mitjans de comunicació en llengua catalana i contra tota iniciativa que aspiràs a augmentar l'oferta de premsa indígena. Articles com *¿A qué esperan?* (77) ja presenten el còlic mental que després ha repetit en reiterades ocasions fins a fer sobres. Bàsicament, el pensament d'Alemany sobre aquest punt, es pot resumir en les següents cites: "Desde luego, lo que resulta intolerable es que se pretenda que las experiencias informativas en catalán las hagan los demás, y con los riesgos asumidos por los demás" (78). "El mismo domingo presentaba un artículo inaceptable Sebastià Verd sobre el catalán en los medios de comunicación que revela este mismo espíritu autoritario y para-facista del mesianismo catalanista. No cree ni en el mercado, ni en la libre iniciativa, ni en la sociedad, ni en la educación escolar para "normalizar" el catalán, sino que reclama una acción de las instituciones públicas para que usen todo su peso y su dinero en la imposición de una "normalización", por las buenas o las malas, quiera o no quiera la sociedad. Es, a su juicio, la única forma de colocar en un plano de igualdad las dos lenguas" (79), "ideal nacionalista catalán: la concepción de los medios de comunicación como instrumento al servicio, no de la información, sino de la conformación de la sociedad al ideal que defienden. El que este ideal se llame "normalización lingüística", "cohesión nacionalista", "afirmación de identidades" es irrelevante en la medida que apuntan sin complejos al mismo objetivo. (...). Es la misma filosofía de la comunicación que ha inspirado a todos los regímenes totalitarios que en el mundo han sido, fueren del color que fueren" (80) Com acabam de veure, aquestes últimes línies demostren una coincidència molt significativa amb el pensament del presumpte terrorista, Jaime Martorell, quan empra l'expressió "dictadura catalanista": "Vivimos en una auténtica dictadura mucho peor que la de antes" (81), fet que corrobora de bell nou que Alemany i el *D16* són els capos sicilians que manipulen el comandament a distància de les titelles de l'anticatalanisme a Mallorca.

Està vist i comprovat que l'única manera d'encarar-se amb un cabró és agafar-lo per les banyes i afaitar-les-hi! Bé doncs, ¿quina és la trampa intel·lectual que empra més sovint i d'una manera diabòlica Antonio Alemany? Idò l'estratagema que usa amb més freqüència és la de constatar uns efectes mentre se nega a investigar les causes. Verifica un fenomen, però no en vol saber res del perquè. Vegem-ho: Alemany afirma que fer premsa en català no és rendible comercialment: "Se editará principalmente en castellano por una razón comercial evidente" (82), en canvi en cap moment no se pregunta per què això és així i no d'una altra manera. Nosaltres ara sí respondrem aquestes preguntes: els mallorquins no estan acostumats a llegir premsa en la seva llengua, primer, perquè no els la varen ensenyar a l'escola ja que estava prohibida, i segon, perquè els forasters han impedit durant segles que la llengua catalana tingués accés als mitjans de comunicació. La insídia d'Alemany, doncs, és clara: agafa dos atletes d'alta competició (espanyol i català) i, de cop i volta, els emplaça a fer els 100 metres llisos. El que amaga, però, Alemany és que aquesta cursa és absolutament trucada i desigual si revelam que mentre l'atleta espanyol ha pogut entrenar amb normalitat, el català, en canvi, encara no ha sortit d'una dramàtica operació quirúrgica que l'ha deixat mig paralític, com és la persecució a la qual Espanya sotmet la llengua catalana..

Antonio Alemany és la mare dels ous de l'anticatalanisme i la seva capacitat de moure raons no té límits. Dir que la llengua catalana no és comercial, així sense matisar ni documentar, és fals. L'existència de **S'ARENAL DE MALLORCA** (83) és prou testimoni per tapar-li la boca. Exigir a les autoritats indígenes que invertixin doblers en la potenciació exclusiva de la pròpia llengua i cultura no és signe de dictadura. Això ho fan fins i tot moltíssimes nacions europees, des de Suècia fins a Bèlgica. Un exemple recent: el consell de

Este es uno de los resultados de la gigantesca encuesta que mañana dará a conocer el CIM

Tan sólo un 6% de la población nacida fuera de Mallorca habla el catalán

Los libros en catalán representan apenas
unidos en castellano

El 90% de los alumnos de De

Editoriales mallorquines para 600.000 isleños

Mínima asisten «La Crida» ante

Ocho millones en todo el país
Sólo cien mil residentes
Balears saben

Algo más de
ña, Valenc
catalán. En
vida cotid

El 10% de los inmigrantes que nacen en los Estados Unidos son hispanos. Los hispanos representan el 10% de la población total de los Estados Unidos.

que no pidan clases en catalán: publicar en catalán el mejor negocio

El Consolat de la Mar

La manifestación sólo

la lengua catalana en F
diana está en «clara fase

En la que más escritores famosos se han consagrado. Su director es Fra-
a publicar cosas prolífico con el que trabajar: supresión del

lán **ATALAN**
ocio, RE LOS NACIDOS
ERA DE MALLORCA

93.9%



Palma en la
terminal»

LO HABLAN NO LO HABLAN

Estadístiques en mà, a Mallorca per cada foraster hi ha encara tres mallorquins. En canvi és molt estesa l'opinió que els forasters ens guanyen en número. Els diaris en foraster de Ciutat tenen la culpa que passi això ja que exerceixen contra els indígenes una autèntica guerra de propaganda destinada a inculcar-los el desànim, el derrotisme i la desmoralització. Aquest truc de guerra psicològica té un nom concret: pressió minoritzadora i el seu objectiu, com ja hem dit és clar: mantenir els mallorquins dins l'acolloniment i que se sentin estrangers dins ca seva.

Ministres d'Educació de la CEE de dia 22.V.1989 i que presidia l'espanyol Javier Solana va aprovar el Programa Lingua destinat a **"promoure la formació en l'aprenentatge de llengües estrangeres"** dins l'àmbit del Mercat Comú (84). Aquest programa, que es desenvoluparà entre 1990-1995 i suposarà una inversió de 200 milions d'Ecus, s'aplicarà a nou llengües, entre les quals no hi figuren curiosament, ni el català, ni el gallec, ni l'euskera, ni l'asturià. El màxim responsable d'aquest fet va esser el ministre espanyol i la seva actitud va provocar àdhuc l'estranyesa del secretari d'estat del Ministeri d'Estat de la RFA que va afirmar que aquell **"no havia fet tot el possible"** per a incloure les altres llengües de l'Estat espanyol al Programa Lingua (85).

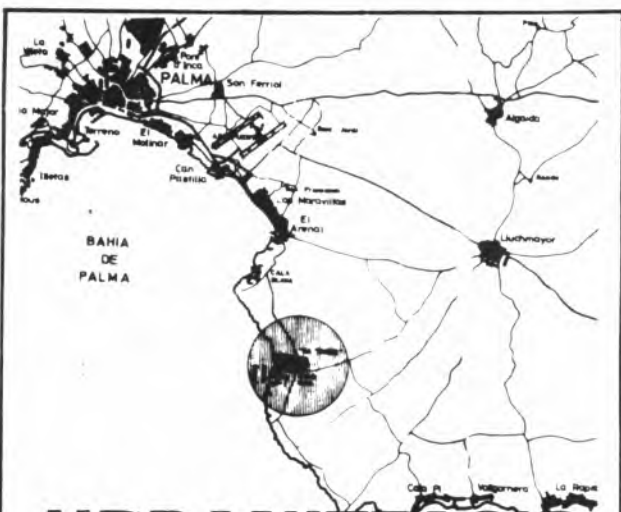
Antonio Alemany i el feixista espanyol Emilio Romero coincideixen quan aquest darrer va afirmar: "Lo que también tiene que producirse en esas Comunidades es que toda iniciativa en orden al mantenimiento de su lengua y de su cultura, deben sufragarla por sí mismos, y no tenga que ser subvencionada por el resto de los españoles" (86). Idò, que vos pareix! A l'hora de pagar contribucions els mallorquins som més espanyols que ningú, en canvi a l'hora de repartir el pastís tot són excuses de mal pagador. I després encara tenen el desvergonyiment d'acusar-nos de separatistes quan ells són els primers que fan parts i quarts. ¿Per què Alemany i Romero no diuen res dels mils i mils de milions que Espanya se gasta en la potenciació de l'espanyol quan aquests doblers sí que són ben nostres, ja que ens els han robat a través dels impostos? Sr. Antonio Alemany i adlàteres: us ho direm més clar que l'aigua d'abril: l'única dictadura que esclafa Mallorca i els Mallorquins és l'espanyola. No debades els forasters ens foten els doblers, la llengua, el territori i ens emprenyen tota hora duent a Mallorca tota l'escòria que els fa nosa a ca seva: carteristes, rates d'hotel, clavellers, proxenets, estira-bosses, gitanos, xoriços, quinquis i més gentussa de baixa estofa. Sr. Alemany, nosaltres no parlam mai gratuïtament i les

estadístiques canten: dels sis violadors condemnats per l'Audiència de Palma durant l'any 1989, només un, un! era mallorquí, tots els altres eren forasters, gitanos i estrangers (87). Des de setembre de 1977 fins a juliol de 1988, és a dir, en 10 mesos, dels 100 pressumptes narcotraficants jutjats per l'Audiència de Palma, només 16 eren indígenes mallorquins, en canvi ja tan sols 14 dels cent, entre familiars i amistats, pertanyien al clan gitano de Goro Salvador Heredia més conegut com el "cebolla" (88). Llegim a la premsa: "Las familias "quinquis" controlan el tráfico de la heroína en España", ja que segons la mateixa policia forastera: "La estructura familiar dificulta hasta el extremo su persecución" (89).

La postura de l'APLEC davant el català als mitjans de comunicació o davant la normalització lingüística en general, és ben simple. Per a nosaltres Espanya és culpable de Crim contra la Humanitat perquè ha practicat amb els catalans, des de 1715 com a mínim, una política d'extermini sistemàtic comparable al genocidi que va fer amb els indis americans. Ara idè que pagui i restitueixi tant com sigui possible tot el mal que ha fet. I ja que ha infligit uns danys irreparables és de justícia que amolli doblers i ens indemnitzi fins que nosaltres diguem prou, exactament com va fer Alemanya amb l'estat d'Israel a fi de compensar, si és que això és possible!, el genocidi contra els jueus.

***) Plataforma de difusió d'associacions gonelles.-**

Antonio Alemany va convertir la revista *Sovint* en una tribuna de difusió d'associacions gonelles que com ja sap tothom, és una forma dissimulada, "mañosa" amb paraules de Felip V, que tenen els forasters de fer-nos la guerra. No convé oblidar, doncs, que a Mallorca l'espanyolisme més terrorífic s'ha hagut de disfressar sempre de pseudo-mallorquinitat a fi de confondre els mallorquins, esclaus de la ignorància provocada pels colonitzadors. Al núm 13 de *Sovint* hi trobam la següent



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.

A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.

Visites: cada dia manco els dimecres.

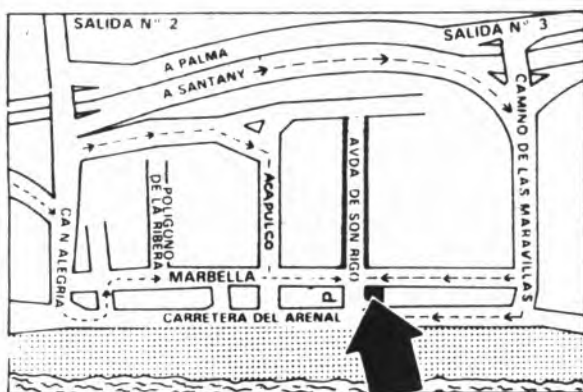
SI VENIU AL'ARCADA

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY



gasetilla: "Han presentado ya sus estatutos al gobierno civil la Associació d'Amics de lo mallorquí, asociación que agrupa a una serie de mallorquines dispuestos a trabajar por la defensa de la cultura y lengua mallorquina. Al parecer se sitúan equidistantes del radicalismo del Centro Mallorquín y del catalanismo de otras entidades y personas. No aspiran ni a enfrentamientos ni a polémicas, sino que, al parecer, les inspira un espíritu estrictamente afirmativo de defensa de las peculiaridades mallorquinas que estiman amenazadas" (90). A continuació, al núm. 27 trobam una *Carta al director* titulada "Amics de lo mallorquí" que incloïa frases com "deixant ben clar que no era una associació catalanista" (91) i signada per un desconegut Miquel Seguí. Finalment, al darrer número de la revista trobam ja una entrevista al màxim responsable d'aquesta associació, Juan Antonio Fuster, i de la qual extreim els següents fragments: "Nuestro objetivo principal es el fomento, la difusión y la enseñanza de la lengua mallorquina, que todos nosotros estimamos profundamente" (...). "Al.lot es una palabra mallorquina, pero no es catalana" (92).

Gairebé tres anys després d'aquestes paraules, cal actualitzar aquest tema amb les precisions següents: a) D'aquesta associació res no se n'ha tornat a saber. b) El promotor principal, Juan Antonio Fuster, que diu estimar tant el mallorquí i se firma *Juan Antonio*, és un peix gros de la Conselleria d'Agricultura, director general, que haurà de reconèixer que en matèria lingüística no té ni puta idea. Amb molt de gust ara el treurem de les tenebres de la ignorància: el filòleg Francesc de Borja Moll ha deixat molt clar que paraules com *ca*, *moix* i *al.lot*, per exemple, són completament catalanes: "A Catalunya han estat substituïdes, parcialment, per unes altres, però continuen essent tan catalanes com abans" (93). Un altre filòleg, Joan Coromines, ha dit que *al.lot* és la forma moderna de l'antic *arlot* deguda a l'assimilació pròpia de Mallorca de *rl* en *l.l*: *pal.lar* - *parlar*. *Al.lot* és emprada actualment a Balears, no només a Mallorca, i ja es troba escrita en Pere d'A. Penya i textos populars del XIX, mentre que *arlot*, amb significat de "home de mala vida" ja la trobam als autors clàssics com Ramon Llull, Eiximenis, Jaume Roig i les grans Cròniques (94).

*) Bel.ligerància contra el monolingüisme català.-

Antonio Alemany, com el terrorista foraster Jaime Martorell, o Luís Cerdó, Rodríguez Viñals, Fernando Feliu Truyols i més gentussa d'aquesta casta, considera que el fet que la llengua autòctona d'un país sigui d'estudi obligatori a les escoles és un acte dictatorial i inhumà: "Hay que salir al paso de cualquier acusación de anti-autonomismo y demás zarandajas por el hecho de no apoyar la obligatoriedad del catalán en determinados cursos de bachillerato. (...) Ni la cultura ni la lengua pueden imponerse por decreto: sólo piensan así los fascistas de derechas y de izquierdas. (...) lo que se

está consiguiendo con estas obligaciones, catalanismos y guerras domésticas, es convertir en odiosa una cuestión que aquí no lo ha sido nunca: nuestra lengua". (95). Ben alerta anirà, però, a dir el mateix de la imposició del foraster als mallorquins quan hi ha més motiu que mai atès que és la llengua dels colonitzadors.

Discutir amb Alemany és com rentar es cap a s'ase i perdre es lleixiu! Però bé, nosaltres no parlem per a aquest tros de quèdium. APLEC a l'hora de fer aquesta anàlisi històrica de l'anticatalanisme a Mallorca en tot moment té present que escriu per a les futures generacions d'indígenes a fi que no caiguin de grapes dins aquest clot de morques. Tot l'escrit d'Alemany és ple de falsedats. Per exemple, quan diu que la qüestió de la llengua mai no havia estat conflictiva a Mallorca. Mentida! El que passa és que ell no vol reconèixer la forma com els espanyols han introduït el foraster en aquesta terra. Serà qüestió de refrescar novament la memòria d'aquest escarabat escopeter que té el cervell d'una formiga carnissera:

1716: Decret de Nova Planta, 1768: Real Cédula perquè s'imposi l'espanyol com a llengua de l'escola, 1778: Prohibició de predicar en català a la Seu de Palma, 1799: Ordre de Madrid que prohibia "representar, cantar i bailar piezas que no fuesen en idioma castellano", 1820: Ordre de la metròpoli que desterrava l'ús del català dels tribunals de justícia, 1825: Els forasters tornen prohibir l'ús del català a les escoles, 1837: Edicte reial que imposava càstigs vergonyosos (el del famós anellet) als indígenes que gosassin parlar en català a les escoles, 1837: Llei Moyano d'Instrucció Pública que establia que la gramàtica castellana era de coneixement obligatori a les escoles, 1867: Prohibició que les peces teatrals s'escriguessin "en los dialectos de las provincias de España", 1870: Madrid prohibeix que els noms de persona indígenes (Joan, Aina, Antònia...) figurin al Registre Civil, 1917: La Llei del Notariat torna a desterrar l'ús del català, 1924: Ordre de Madrid que prohibia ensenyar el català, ni que fos optativament, 1924: Es prohibeixen els Jocs Florals, 1926: Decret de represàlia contra els mestres que es neguen a emprar el foraster, 1926: Decret pel qual se sanciona l'ensenyament de les llengües indígenes amb el trasllat del mestre, 1936: Franco prohibeix a Mallorca l'ús del català a les escoles i als comerços, 1939: Inici de la més dura repressió i del genocidi més criminal contra la nostra nació. No ens creguem, emperò, que amb l'arribada de la "democràcia" ha acabat el tracte colonial que Espanya ens concedeix. Heus- ací alguns exemples d'una llista interminable: gener 87: El Tribunal Constitucional espanyol rebutja un escrit perquè era redactat en català (96), maig 87: Un jutge es nega a fer un judici laboral en català (97), octubre 85: Noia detinguda per parlar en català amb la policia (98), desembre 87: Un metge és amonestat per atendre un pacient en català a Barcelona (99), abril 89: jove detingut per parlar en mallorquí a la policia (100) etc. etc.. Com veis la cara d'Alemany és més dura que pedra de Binissalem i és que no té consol!



Fotografia del botifarra Antonio Alemany. Pocs dirien que darrera aquesta imatge civilitzada de periodista amb la pipa a la boca, s'hi amaga el cervell de l'instigador de l'anticatalanisme més sanguinari i cruel.



Alemanys...

«

Els forasters i ja no saben quina l'han de fer perquè els mallorquins reneguin de la seva llengua i passin a xerrar espanyol perquè, és clar, com va reconèixer fins i tot el pensador castellà Feijoo: "la introducción del lenguaje forastero es nota indeleble de haber sido vencida la Nación a quien se despojó de su antiguo idioma". (101) El traïdor botifler Antonio Alemany, ja que no ha aconseguit que tots els mallorquins xerrem foraster, ara intenta una altra jugada de les seves i ens vol fer creure que Mallorca és una terra bilingüe: "esta es una isla bilingüe" (102) "somos tributarios de varias culturas - la catalana y la castellana entre otras-" (103). Aiximateix des de *Sovint* va elogiar els escriptors col·laboracionistes que practiquen el bilingüisme: Valentí Puig i Baltasar Porcel: "Fieles a su lengua mallorquina, también asumen como patrimonio cultural propio el castellano, al que no hacen ascuas" (104).

El bilingüisme torna a esser una altra mangarrufa "mañosa" a fi d'aconseguir la desaparició del mallorquí. Aquesta trampa es desmunta fàcilment, però, si feim la següent reflexió: sempre que es parla de bilingüisme es dona per sobrentès que bilingües tan sols ho hem d'esser nosaltres, en canvi els forasters, ben alerta! Si continuem amb l'exemple dels escriptors observem que indígenes com B. Porcel, V. Puig, B. Mesquida, L. Capellà, A. Serra etc. són bilingües, en canvi, Camilo José Cela, el seu fill, Coco Meneses o Javier Mato, per posar un exemple de forasters que han vingut a gaudir de la tranquil·litat de la colònia, fa anys i anys que viuen a Mallorca i no són bilingües. Conclusió: el bilingüisme no és un signe de bona educació o de cultura, com ens dit amb mala intenció: "creo que el bilingüismo es profundamente enriquecedor y no comprendo a quienes desean volver al monolingüismo, que a mi entender es siempre más pobre que el conocimiento y uso de dos lenguas" (105). Ben al contrari, el bilingüisme en el nostre cas és un senyal d'esclavitud. No hi ha volta de full: és l'esclau qui parla la llengua de l'amo i no a l'inrevés. Si el bilingüisme és tan bo com diuen, ells mateixos el practicarien i el Senat espanyol no prohibiria que es parlés català a Madrid (106).

Signa: APLEC (Associació de Professors en Llengua Catalana, illes Balears i Pitiüses) Ap. de Correus 1351.

NOTES: (77) A. Alemany, *Sovint* núm. 18 (11.VI.1986) pàg. 6. (78) Id. id. (79) A. Alemany, "La Crida radical", ob. cit. (80) A. Alemany, "El sermón de Damián Pons y Pons", D16 (30.VII.1989). (81) BAL. 2.V.1989. (82) A. Alemany, El Día 11.II.1986. (83) S'ARENAL DE MALLORCA, revista fundada l'any 1980 avui ja du publicats 176 números. Dirigida per Mateu Joan Florit i de publicació quinzenal, constitueix un exemple per fregar pels morros de tots aquells que neguen la viabilitat econòmica i comercial de premsa en català. Per altra part, no s'ha de perdre cap ocasió de confrontar aquesta iniciativa editorial amb el fracàs més estrepitos que Alemany va tenir amb la pretenciosa i estufada revista "Sovint" de la qual just en va poder treure 34 núms, això després d'enterrar-hi un grapat gros de milions. (84) Joaquim Ferrer, "El Programa Lingua i la passivitat d'un ministre", El Temps (10.VII.1989). (85) Id., "El Programa Lingua i el silenci del ministre Solana", El Temps (7.VIII.1989). (86) Emilio Romero, "Jordi Pujol y el catalán", DM 3.III.1989. (87) UH 5.VIII.1989. (88) BAL. 15.VIII.1988. (89) BAL. 5.XII.1988. (90) *Sovint* núm. 13 (7.V.1986), pàg. 3. (91) Id., núm. 27 (13.VIII.1986), pàg. 2. (92) Id., núm. 34 (31.IX.1986) pàg. 56. (93) Francesc de Borja Moll, "Llengua o dialecte? Català o Mallorquí?", lliç inaugurat dels cursos de llengua catalana 1978-79 organitzats per l'Obra Cultural Balear, edició patrocinada pel Consell Interinsular Illes Balears, Palma 1980, pp. 10-11. (94) Joan Coromines, "Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana", vol. I, Barcelona 1983, pp.206-208. (95) A. Alemany, *Sovint* núm. 32 (17.IX.1986) pàg. 5. (96) UH 13.I.1987. (97) Diari de Barcelona 21.V.1987. (98) Avui 22.X.1985. (99) DdB 19.XII.1987. (100) DM 16.IV.1989. (101) Reproduït per Francesc Ferrer i Gironès, "Romanisme espanyolista", Avui 6.VIII.1989. (102) A. Alemany, "¿Es usted catalán?", ob. cit. (103) Id., id. (104) A. Alemany, *Sovint* núm. 28 (20.VIII.1986) pàg. 6. (105) Cristóbal Serra, *Sovint* núm. 13 (7.V.1986) pp. 72-73. (106) "Els senadors hauran de prometre o jurar en castellà a partir d'ara", Avui 30.VI.1986.

(Continuarà) Reservau el pròxim número de S'Arenal de Mallorca al vostre quiosc!

El rerafons feixista

Joan Leita

En els últims temps s'han alçat clams i queixes contra l'anticlericalisme que, segons diuen, ha tornat a brostar com una mala herba del segle passat. Caldria recordar, però, que encara no s'han aclarit moltes qüestions fonamentals respecte a la religió i que no poden ajornar-se sempre amb excuses o raonaments de tipus conjuntural. Si l'anticlericalisme és un fenomen molt barroer i superficial, encara ho és més la seva crítica que sempre amaga els problemes de fons i que mai no aclareix què hi ha pròpiament darrera de la religió.

Fins al dia d'avui, per exemple, encara no s'ha explicat per què Herbert Marcuse s'errà de cap a cap i d'una manera tan crassa quan va asseverar solemnement que n'hi havia prou amb la proposició negativa: "No volem el xa", per descartar automàticament qualsevol altra dictadura feixista. És evident que quan Marcuse va dir això (vegeu *La fi de la utopia*) no pensava pas en la religió. ¿Qui podia imaginar-se que un vellet austriac i pietós com l'aiatol·lah Khomeini podia engegar una dictadura tan ferotge que no solament afusellaria homosexuals i prostitutes (mesura dràstica i eficaç contra la SIDA), sinó que enviaria també els seus propis fidels a una mort estúpida constantment repetida durant anys (mesura dràstica i eficaç contra l'atur)?

Cal tenir en compte, al mateix temps, que segon el concili Vaticà II (tan viscut i acceptat a Catalunya) l'islamisme és la primera religió després del cristianisme. Qui ha llegit l'Alcorà se'n pot convèncer d'una manera plena i segura: "Aquells qui diuen que el Crist, fill de Maria, és Déu són infidels"; "Sense dubte els cristians seran llençats a les fogueres de l'infern. Allí restaran eternament. Són els més perversos dels homes"; "Mahoma és l'enviat de Déu. Els seus deixebles seran terribles contra els infidels". L'únic problema que cal debatre és si no són també terribles contra els propis fidels, convertits en carn de batalla incomprensible en honor d'Al·là i dels seus profetes esgarriats.

Evidentment, el problema de la religió no pot plantejar-se en els límits escarats del clericalisme o de l'anticlericalisme. No es tracta d'individus, sinó de línies de pensament, que només després emmenen a l'acció i a les deci-

sions concretes en el terreny social i polític.

Per això, en aquest mateix sentit, els partidaris i defensors de la religió, en lloc de clamar i queixar-se amargament contra certes manifestacions anticlecals, farien molt bé dedicant-se a aclarir les bases i el rerafons d'allò que anomenen "religió", encara que sorprenentment ningú no sàpiga ja ben bé què és ni en què consisteix de ciència certa. Seria summament important que ells mateixos encetessin un debat obert i sense prejudicis sobre les qüestions més fonamentals referides a la religió.

Certament, no s'hauria de tractar de coses complicades ni d'elucubracions metafísiques, sinó d'uns quants punts bàsics i elementals, exactament a nivell d'allò que els mateixos partidaris de la religió anomenen "la fe senzilla i humil del poble" i a la qual apel·len sovint quan es troben en un destret perillós o en un atzucac indefugible. N'hi hauria prou, per exemple, de reflexionar i prendre partit

tocant a un esquema tan clar com aquest:

1. ¿Què en pensa vostè, de l'afirmació que en la humanitat hi ha uns éssers especials que tenen el poder de jutjar-ho tot, però que no poden ser jutjats absolutament per ningú?

2. ¿Què li sembla l'asserció que aquests éssers especials tenen una lògica i unes raons que no poden ser conegudes per aquells que només

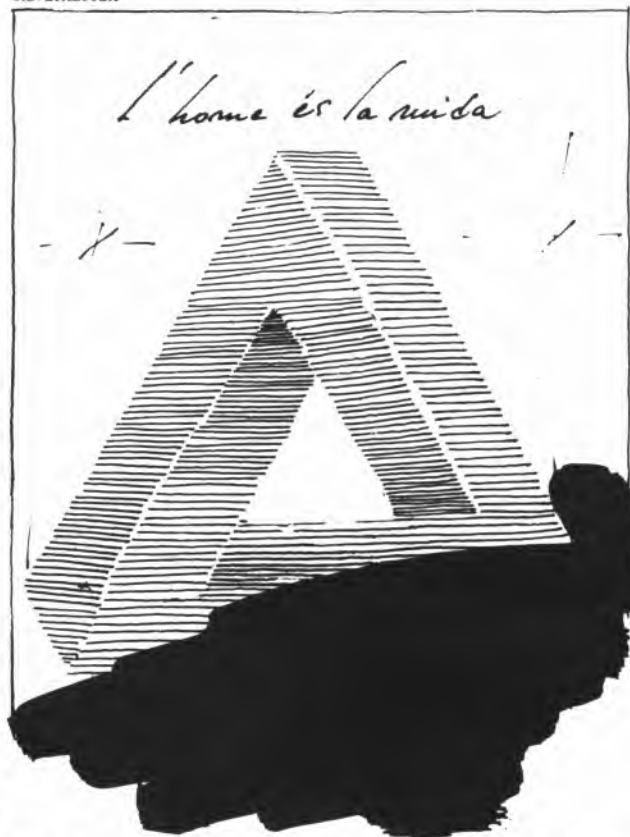
Ningú no sap ja ben bé què és ni en què consisteix el que anomenen "religió"

tenen la capacitat de raonar, és a dir, la immensa majoria de la gent?

3. ¿Quina impressió li fa l'asseveració contundent que tothom ha de callar davant d'aquests éssers especials i que, per tant, només queda a la immensa majoria de la gent la possibilitat de subordinar-s'hi simplement i total?

És molt probable que nombrosíssimes persones, tant creients com no creients, pensin a l'estil d'Herbert Marcuse que aquests éssers especials amb unes qualitats

SILVIA ALCÓBA



tan definides només poden ser individus dictatorials com Adolf Hitler, Reza Pahlavi o el general Pinochet. Gairebé tothom pensarà que les tres preguntes d'aquesta enquesta pública es refereixen exclusivament a una opinió sobre el feixisme.

Tanmateix, cal dir i proclamar que l'assumpció clara i resoluta dels continguts d'aquests tres punts va ser exposada tranquil·lament i solemne per un eminent i expert monjo de Montserrat com la base i el rerafons segurs capaçs d'establir la fonamentació incontrovertible de la religió, basant-se ni més ni menys que en afirmacions del mateix sant Pau a les seves cartes lluminoses (vegeu, si us plau, l'article *Religió i crítica de la religió*, publicat a *Serra d'Or* el setembre de 1976).

Com és que el llenguatge religiós, desproveït de la seva terminologia sacra, es converteix automàticament en un llenguatge que només pot interpretar-se a nivell dictatorial i feixista? ¿Què canvia pròpiament el fet que als enuncis de les proposicions s'afegeixin termes d'encuny propi de la religió, com ara *santedat*, *Déu* i *espiritualitat*? ¿No és el mateix que va fer i fa l'aiatol·lah Khomeini?

Davant d'això és palès, doncs, que en lloc de proferir queixes i clams contra l'anticlericalisme seria molt més útil i important una discussió oberta i sense prejudicis sobre les bases i el rerafons de la religió. Ja se sap que la gent lluita a les palpentes i que es defensa com pot. Però, ¿qui ha apagat el llum? ¿Qui ha creat les tenebres? Això és el que caldria debatre, si hi hagués autèntica honradesa i veritable serietat.

P.S. - El consell de redacció en pes de la revista *La Nació* va rebutjar no fa gaire temps la publicació d'aquest mateix article, encara que havia estat demanat directament pel seu director. Una altra indicació evident del rerafons feixista.

Joan Leita

Joan Leita és llicenciat en Filosofia i Teologia, i autor de *L'antievangelisme* i *Anàlisi destructiva de la religió*.

ELECTRÒNICA **El Gaucho**

Reparació de TV i vídeos de totes les marques.
Radio - cassettes. Instal·lació d'antenes
collectives, individuals i parabòliques.
Radio de cotxes.

Carrer de Mallorca, 2 - Tel: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA



S'ARENAL DE MALLORCA

Maria Antònia Salvà, 49
Tlf. 26 17 26 - 26 46 46

Carretera Militar, 485
Tlf. 26 95 36

S'Arenal de Mallorca

Hotelers arenalers a la premsa gallega

M. Manjón

L'acreditat mitjà de comunicació social que s'edita a La Coruña des de l'any 1917 i té el nom de «El Ideal Gallego», en una de les seves recents edicions dedica una separata a la nostra estimada illa.

En aquest especial Mallorca es parla de l'orgull que representa per als cinc mil gallecs residents a les Balears el fet de comptar amb un Centre Reginoal propi. Però no és d'això, del que els vull informar en aquesta crònica, sinó del fet que destacats hotelers de la comarca arenalera han estat entrevistats en aquest mitjà de comunicació.

Per exemple, hi figura l'ex-president de l'Asso-

ciació d'Hotelers de la zona, Bartomeu Xameña, el qual va ser president durant molts anys i que actualment és el president d'honor de l'entitat hotelera.

Josep Oliver Martí, des de fa mesos el nou president dels hotelers de Can Pastilla i l'Arenal també és entrevistats, manifestant que «l'Associació d'Hotelers vol seguir potenciant la nostra zona, en tots els mercats turístics, dins i fora de la península».

També dos coneguts hotelers arenalers, com són Antoni Seijas Orol, director de l'Hotel Taurus Park, i Joan Ensenyat Ferrando, director de l'Hotel Torre Blava, fan declaracions a «El Ideal Gallego». El pri-

mer, entre altres coses, contestà a la pregunta «Està ferit el turisme balear?», dient que «Estem passant una crisi d'adaptació. L'oferta supera la demanda». Per altra part, el senyor Ensenyat manifestà, en relació al moment turístic mallorquí, que «Està malament, i les raons, al meu parer són: la situació econòmica del país d'origen».

En fi, que ens agrada que els nostres empresaris siguin coneguts més enllà del mar, però ja no ens agrada tant que es vegin obligats a fer aquestes declaracions, que són certes i meditates, a causa de l'escassa ocupació turística de la present temporada.

Canvi turístic

Miquel Alzueta

El turista és un espècimen peculiar. Li agraden els extrems: o la brutícia cutre o els polits camps de golf. Potser per això el turisme està en crisi, ja que no podem oferir cap de les dues coses; ni som, afortunadament, un conjunt de cabanes amb braus corrents pels carrers sota un sol de justícia i amb música de flamenc, ni tampoc un model d'ordre, exactitud, bellesa, netedat i pulcritud. Som un simple entremig de Suïssa i el Marroc. Els turistes d'abans en tenien prou amb unes carreteres horribles, una habitació lletja sense aire condicionat i un pati interior com a única vista, amb el soroll infernal dels bars i discoteques al cantó dels hotels, amb un paisatge urbanístic deploable, unes platges brutes.... Tot allò que estava a les antípodes del món que els envoltava els restants onze mesos de l'any. Era, per quatre xavos, el perill i l'aventura: el perill d'intoxicar-se i l'aventura de veure's envoltat de navalles per un amor de nit d'estiu. Afortunadament, la realitat millora, i ho de-

mostra els turistes decebuts en no trobar la imatge tòpica del subdesenvolupament. A l'altre extrem tampoc podem competir ni en l'atractiu i vitalitat urbanes de ciutats com París o Londres ni en la fascinació de paisatges exquisits per la seva conservació i bellesa com els d'Holanda, els països nòrdics, Suïssa, Àustria, Anglaterra o la veïna França. Els del camp de golf i l'hotel bonic i ben cuidat tampoc no vénen perquè no hi troben cap racó on passar trenta dies de tranquil·litat al seu gust. Ens hem quedat al mig sorpresos i desconcertats.

El futur passa per reordenar l'oferta turística, per millorar la infraestructura dels llocs on anar i les coses per fer, per aconseguir que les grans ciutats siguin metròpolis atractives plenes d'activitats i no ciutats mortes, perquè les platges i les muntanyes tinguin el regust d'una cosa cuidada, estimada pels qui hi viuen i fascinant pels qui hi vénen. Si no sempre serem un cinc pelat, un aprovat justet, una oferta turística mediocre fàcilment superada per Tunísia o Kènia i, a l'altra banda, per ciutats i països moderns i bellament cuidats.



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÉFONS: 231306 - 285321

PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE
LA COMARCA DE S'ARENAL



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició: Arx. L. Salvador, 84 - Tels.: 251631-292997.

Magatzem: Pol. S. Castelló-Gran Via Asima - Tel.: 294004.

Mag: Pol. La Pau (Ca'n Valero), 4 de Novembre, 11 - Tel. 206666.

Mag. Sòcrates, 8 (Ca'n Blau) - Tels.: 270161-279795.

Llucmajor

Oficines, Fàbrica i Exposició: Bisbe Pere Roig, 29 - Tels. 660150 - 660154.

S'Arenal de Mallorca

Exposició i magatzem: Ctra. Militar, 522 - Tel. 262238.

Cala D'Or

Exposició: Avinguda de Bèlgica, 14 - Tel.: 657562.

ASCENSORES

ASPE S A



MUNTATGE I CONSERVACIÓ
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL.: 266232 - 54 - S'ARENAL - (MALLORCA)

«Hacienda espanyola» No, gracies

Mercès a l'informe publicat pel nostre diari, els catalans hem pogut adonar-nos de la gravíssima injustícia que els espanyols cometien contra nosaltres. És ben curiós: a l'hora de despendre els cèntims, nosaltres (i els bascos) som els últims espanyols, en canvi a l'hora de recaptar els impostos o de perseguir els presumptes defraudadors,

els catalans som els primers entre els espanyols.

Si el Principat aporta el 22% del total recaptat per Hacienda, per què només rebem el 0,8% de les despeses culturals? Doncs, és ben senzill: perquè un cop perdudes Cuba i Filipines, les darreres colònies que encara romanen sota l'Imperi Espanyol són les de la mateixa Península.

Per això, com a català, trobo i trobaré moralment bo i desitjable el frau a la Hacienda que ens explota. Menys del que ara ens donen ja no ens poden donar. Per això, allò que tots plegats hem de fer és estafar al

Quin final? Hosteleria

No crec que faci cap mal si vos parl d'hosteleria perquè bé hora seria de contar sa veritat perquè tot hi ha acabat en quebra i a la xisclare. Mirau que de tot d'una

tot en negoci redó i causa sa direcció que no los mira bé es

es turistes han cabat per prendre altra carretera i s'obrir per sa carretera amb gran manifestació i s'hoteler a un racó buidant-se sa cervellera a deutes que té d'enrere no pot donar solució.

I Hasienda que no perdona a factures presentar i beneficis fer pagar sens cap classe de manies;

lo són grossos injurios sense treure fer pagar. Lo millor serà entregar sa finca an es Govern ell qui serà un estern, veiam como lo resoldrà. Embullat se trobarà, enredat dins es filats; no contraria es esclarts si doblers seus agués de

Però ja està clar es manlevar no li dol perquè avui per gros deutes grossos sol

Comque no pensa pagar perquè ja no serà ell hi ha anat tot a's bordell. Hi ha per fer empegueir no fan més que discutir per posar ses coses bé i an es pobre hoteler es cervell fan consumir.

Però no res resoldran per no conèixer es maneig.

Lo que fa estona jo veig que no fan més que embullar; es compte no els-e surt perquè no estan tranquils

i es millons que són a

de moment desapareixen lo que molts d'ells se justícia clara apliar.

I ara una comissió d'hotellers ha estès sa d'anar a parlar amb so

per sonar-li solució. Les darà tota raó i les atindrà molt bé, però es pobre hoteler vendrà com madó Mo amb un dit a sa orella i s'altre no ho diré.

S'hoteler lo que ha de per porder-se defensar són molts clients veure dins es seu establiment i que gastu tota sa gent per ell a Hasienda

No li volen perdonar cap gasto d'ell senyalat; el tenen ben rebentat, amb s'albardà carregat i no el volen alleugerar; només li cerquen pegar fins que pugui arribar tenir es cervell esclafat.

Que és que poden esperar d'aquesta gent que co-

si van d'una banda a an es terreno explorar? I no volen afluixar i cerquen embullar sa

No esperu que molt de per Europa nos

a pesar de que sostenga es Ministre això arreglar. Lo que cerca temps pas-

per poder-se aprofitar i guanyar un bon sac de i llavò en ets apuros s'hoteler los passarà.

24-7-1989

Clement Garau i Salvà

Cartes

màxim a l'hora de pagar els impostos. Si paguem, estem contribuint a descapitalitzar Catalunya en benefici dels nostres colonitzadors. O sigui, estem col·laborant econòmicament a la nostra explotació. En canvi, si evadim impostos aquests diners romandran a la nostra nació, i es podran reinvertir i enriquir la nostra espoliada economia.

De debò: en benefici particular, i pel benefici de la nació catalana, tothom a evadir impostos al màxim! Miquel-Àngel Montserrat. Barcelona.

No a l'Hisenda espanyola

Després de llegir la carta de Miquel-Àngel Montserrat publicada al diari d'ahir (7 d'agost) no puc menys que exclamar amb veu ben alta: Ja era hora que algú expressés públicament el que està en el pensament de tants soferts contribuents d'aquest nostre espoliat país.

Amic Miquel-Àngel: m'adhereixo a la teva crida i convido tothom a afegir-s'hi. No ens deixem espoliar més. Ben al contrari, demanaria als polítics, encara que sé que això és inútil —estan tan ben apalancats en el sistema— que reclamessin d'una vegada per totes el retorn en forma d'infraestructures culturals i econòmiques (servicis, sanitat, ensenyament) de tots els impostos que durant tants anys ens han pres barroerament sense retorn. No engrunes, els mateixos plats complets que els altres.

Per acabar, voldria expressar la meua estupefacció que un català com el senyor Borrell, fill del Pallars i de cognom potser descendent d'uns dels nostres últims comtes defenestrats pel poder de Castella, té la inconsciència d'arreglar-se en contra dels contribuents catalans a favor de l'Estat conqueridor. Masoquista o que pateix la síndrome d'Estocolm. Laura P., Barcelona.

Una situació precària i paradoxal

Quan ja deu fer un mes de la publicació de la carta del nostre gran romanista i filòleg Joan Coromines dirigida al ministre de Cultura de l'opressor país veí, m'hi adhereixo, tot i que divergeixo en algunes qüestions, ja que personalment no considero Catalunya un poble d'Espanya.

Ara fa pocs dies, el ministre espanyol Jorge Semprún ha contestat a la carta de J. Coromines dient que ni l'Estat espanyol ni el departament de Cultura d'aquest no discriminen la llengua catalana. Però, tot i així, ha reconegut que no es dediquen tots els esforços i recursos necessaris per a aquesta qüestió. I encara, a més a més, ha dit que considerar-se únicament català, és a dir, de nacionalitat catalana, és un anacronisme, quan cada cop els

diversos grups i associacions independentistes estan prenent més importància.

L'altre dia, lleigeixo al diari que una carta adreçada al Senat espanyol per part de l'Ajuntament de Sta. Coloma de Gramenet ha estat retornada pel sol fet d'estar redactada en català, argumentant que no és una llengua oficial a tot l'Estat. Segurament si la carta hagués estat escrita en anglès no hauria estat desestimada.

Segueixo llegint el diari i veig que el català té possibilitats de ser idioma oficial al Parlament Europeu. Però, malgrat tot, aquesta llengua no és encara oficial al Senat espanyol, i molt difícilment ho podrà ser.

Realment, fa vergonya aquesta precària i paradoxal situació del català, per culpa de l'Estat i govern espanyols. Si no hi posem remei, el català ben aviat serà una llengua morta que passarà a la història. J.P.P. Llagostera (Gironès)

Terrorisme

Vull expressar la meua més estupefacció estranyesa per com tots els mitjans de comunicació estan tractant dos temes similars, el cas de Jaime Martorell i el cas del jove Macià Manera, mentre en el cas del presumpte terrorista autor de l'atemptat contra el repidor de TV-3, se li ha donat tot l'espai perquè pogués dir totes les bajanades que és capaç de dir, i s'ha promogut la solidaritat amb ell, tot això sabent que el falangista havia comès altres atemptats terroristes, com per exemple una bomba contra el govern civil fa anys. En canvi es deté il·legalment a un jove picapedrer de Montuïri, se l'acusa de pertinença a banda armada, i els mitjans de comunicació ja oblidem la presumpció d'innocència, a la que té dret qualsevol ciutadà i s'intenta criminalitzar tot el moviment de solidaritat amb aquest picapedrer de 26 anys.

Bartomeu Fullana Avellà

Rebaixes només en castellà

M'agradaria que l'acció de comprar-me un llibre escrit en o traduït al català no m'hagués de suposar haver de pagar un 27,77% més que el que pagaran aquells qui hagin decidit llegir la mateixa obra en castellà.

El fet és que, l'altre dia, en un cèntric establiment de Barcelona, vaig veure-hi exposades per a la venda les dues versions dels *Versos satànics* de Rushdie. La castellana: 1.800 ptes.; la catalana: 2.300 ptes.

¿Es que llegir en català, a Catalunya, és encara un luxe, potser? sembla que sí, veritat?

Jo crec que els editors ens deuen una explicació del motiu d'aquesta situació. I que no ens vinguin amb allò dels tiratges reduïts, perquè els tiratges reduïts els decideixen ells. Després, resulta que fan 15 edicions d'un mateix llibre... (¿M'enteneu, lectors?).

Per aquest cop, però, no patiu, editors: compraré el toxo de Rushdie per solidaritat

amb ell. Ara que... mentre el lleigeixi... pensaré en vosaltres. Jaume Parera i Avellaneda.

Català a les emissores de Melbourne

Els catalans que viuen a Melbourne, a l'Estat australià de Victòria, tenen ja les seves emissions radiofòniques regulars en llengua catalana. Feia temps que els catalans maldevien per aconseguir-ho, i ara, per mitjà de l'*Ethnic Public Broadcasting Association of Victoria* (EPBAV), els catalans que viuen a Melbourne tenen la seva emissió radiofònica setmanal ben assegurada: cada

diumenge, en una de les millors hores de la ràdio, de les 2 a les 3 de la tarda, podran escoltar emissions en català, una veu pròpia a les ones australianes. El distintiu de l'emissora és 3ZZZ i radia per FM 02.3 Mhz.

Quan a la pròpia pàtria se'ns regateja sempre que poden fer-ho l'ús de la nostra llengua, ara, a les antípodes, l'EPBAV, amb estructures d'organització basades en criteris d'igualtat i reconeixement de les llengües minoritàries, facilita l'emissió de ràdio en català. Sembla mentida, oi? Amb criteris d'igualtat i de reconeixement de les llengües minoritàries... Hauríem de dir: que n'aprenquin! Àngel Cortés, president de la Institució Bíblica Evangèlica de Catalunya (Barcelona)

CURS 1989-90

A partir de dia 1 de setembre

INSCRIPCIÓ A L'ESCOLA DE MÚSICA DE LLUCMAJOR

Carrer Bandera, 25

Horabables: Dimecres i Divendres de 16 h.-22 h.

- SOLFEIG
- CONJUNT CORAL
- VIOLÍ
- INSTRUMENTS DE VENT: (Flauta, Clarinet, Saxofó, Trompa, Trompeta, Trombó... etc.)
- ASSIGNATURES COMPLEMENTÀRIES: (Harmonia, Formes Musicals, Història de la Música... etc.)
- PIANO
- GUITARRA
- VIOLA

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

POLIGON DE LA VICTÒRIA:

Gran Via Asima, 1 - Tels. 20 47 62 i 20 47 02

PALMA CENTRE:

Carrer d'Aragó, 139 - Tels. 27 23 56 i 27 23 64

S'ARENAL:

Carrer de Diego Zaforteza, 1 - Tels. 26 00 87 i 49 16 11

LLUCMAJOR:

Ronda de Migjorn, s/n. - Tel. 66 07 01



El prestigi aconseguit per ALMACENES FEMENIAS és el resultat de 50 anys de qualitat, servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS posa a la seva disposició tot tipus de materials de construcció, destacant les rajoles i paviments, no només pels seus bellíssims dissenys sinó també per la gran varietat d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS demostra la seva professionalitat acostant als residents d'aquestes illes les més importants marques nacionals i internacionals.

Catalunya Històrica

Dr. Damià Contestí Sastre d'Esthacar O.S.S.



A diferents articles i cartes a alguns diaris, m'he arribat a cansar de veure —per part de diverses persones, però sospitosament sense sortir d'unes poques— unes afirmacions referents a Catalunya que no poden menys que cridar-me l'atenció. Lligant caps, es redueixen a les següents:

—Que la terra catalana —Catalunya— mai no fou altra cosa que un territori sense unió ni lligams, ja que es tractava d'una sèrie de comtats feudals sense relació entre ells i dependents de la Monarquia franca.

—Que políticament Catalunya no fou altra cosa que un territori de frontera d'aquella Monarquia, sense unió entre les seves parts o comtats, i no ha de ser considerat un territori en si mateix des d'un punt de vista polític-jurídic.

—Que sempre, jurídicament, aquests comtats —sense lligams de cap casta entre ells— foren simples dependències de la Monarquia franca i existència jurídica-política pròpia i com a conjunt.

—Que aquesta situació de legal dependència del esmentats comtats envers França perdurà fins el tractat de Corbeil, 1258, en què França renuncià a la sobirania sobre aquells comtats.

Que, en tot cas —i en el millor dels casos— el que es coneix com a Catalunya, almenys a partir del casament entre Ramon Berenguer IV i Petronella passà a dependre o fou anexionat al Regne (sic) aragonès.

—Que tampoc no es pot parlar de llengua catalana, ja que la que s'anomena com a tal no és altra cosa que llemosí, de la part franca.

Fins aquí les afirmacions d'aquestes persones. Afirmacions que, com es pot veure, equivalen, ni més ni pus, a negar la sola existència històrica —i, per tant, jurídica i política— de Catalunya i, com és de suposar, negar l'existència del català com a llengua pròpia. Amb una paraula: *ni Catalunya, ni catalans, ni català; simples dependències franques i res pus. Catalunya mai no existí.*

Crec que aquí, més que res, es tracta de confusió de conceptes i alguna informació deficient sobre determinats fets històrics; perquè costa molt de creure que amb una bona informació i claredat de conceptes puguin sostenir-se aquestes afirmacions esmentades més amunt, que tampoc no són gaire estranyes; de Catalunya res no s'ha dit. No és el meu propòsit donar lliçons a aquestes persones, i menys posar-me en pla d'atac, cosa que tanmateix seria inútil, segons sia la manera de pensar d'aquestes persones. Solament unes notes per informar, mirant de posar les coses un poc en net, sense prejudicis ni idees preconcebudes. Que no es vegi en aquest escrit, per tant, cap intenció de molestar o ferir ningú; que quedi clar.

A. Catalunya Formació històrica, en línies generals

Catalunya surt i es desenrotlla, com tantes altres terres i pobles, a partir de la desfeta i esquarment de l'Imperi Romà d'Occident. Durant el període —formatiu i de transició— de la Monarquia Goda, que també acabaria desfeta, naturalment que no podem parlar encara de Catalunya, com tampoc de Navarra ni de Castella... ni de cap altra. Però la Reconquesta, davant la invasió islamita, si que ja determinarà la definitiva formació de les terres-nacionalitats ibèriques, sens dubte sobre la base d'uns elements preexistents.

Els llibres oficials de la Història encara diuen que l'inici de la Reconquesta hispànica es troba a Covadonga i ens parlen de *don Pelayo*... però s'ha de tenir present que la Reconquesta no fou acte d'un sol territori —en aquest cas Astúries— ibèric; fou obra, simultània o quasi simultània, de diferents nuclis territorials i de població, cada un dels quals començaria, al seu redol i sense tenir res en comú entre ells —tret de la Fe— la tasca de reconquerir les terres perdudes: quasi al mateix temps que s'alçava el nucli de resistència astur, feien el mateix altres nuclis diferents: Navarra, Aragó... i Catalunya. Almenys hi hagué aquests nuclis de resistència, el més antic dels quals —contràriament al que se'n diu— sembla que fou l'aragonès, ja que la data de proclamació del seu primer rei, *Garcí Ximenes* (any 716) és més antiga que la data de *Pelayo*... Vull dir que no podem parlar d'un sol focus de resistència antimusulmana, ja que a més de l'asturià, hi hagué l'aragonès, el navarrès (amb dos bastants junts) i el català, encara que en aquest moment no es puguin aplicar aquestes denominacions en sentit estricte. Tampoc no es pot admetre que solament la Monarquia astur —eixida de Covadonga— sia l'única successora de la Visigoda. Això no passa de ser una pretensió més de les ànsies hegemòniques castellanistes. Successora de la Monarquia visigoda, en rigor, no ho fou cap de les sorgides amb la Reconquesta... o ho foren totes. La Monarquia goda quedà ben desfeta el 711 —el que d'ella en restava— i, a més, mai no fou hereditària sinó electiva. Cap, per tant, de les diferents monarquies ibèriques pot atorgar-se una exclusiva sobre la successió de la visigoda.

S'anaren formant les Nacionalitats, però, cal dir-ho, totes elles guardaren sempre un record d'haver format una sola entitat —baix els Gods i abans baix Roma— i sempre hi hagué un cert sentiment de germanor entre terres independents que totes es sabien «lberia» o «Hispania», conceptes, això sí, merament geogràfics, però, en definitiva, procedents de la Romanitat, sempre tan respectada...

Una d'aquestes nacionalitats seria Catalunya, nom que —com el de les altres— apareixeria més tard, amb el temps. Les «històries» oficials, certament, ens han parlat molt de la

línia «Asturies-León-Castilla», presentant-ho com si fos l'es-pina dorsal de tota l'Espanya... i, en canvi, no ens han parlat quasi gens de Navarra-Sobrarbe-Aragó i molt menys encara de la Marca Hispànica-Catalunya.

Curiosament —ho dic per aquells que creuen que Espanya és solament Castella i les terres de la seva cultura— la terra catalana fou la primera de la Reconquesta amb el nom d'«Hispania» i a les nostres terres es troben els documents tal volta més antic on es fa referència a Espanya com a entitat en certa manera superior sobre totes les terres independents formades aquí... De referències d'aquestes, en tenim més que a les altres terres i no en feim tanta d'ostentació. *El bon vi no ha de menester ram!*

Per començar, a terres que serien Catalunya ja hi hagué un focus primerenc de resistència a l'invasor musulmà, sobre l'any 721, a Aurariola, acabada pel duc Teodomir, que obligà Muza a un pacte... i quasi al mateix temps, als Pirineus, els musulmans eren derrotats i detinguts per Eudes, duc d'Aquitània.

Encara no pot parlar-se de nacionalitat catalana... ni de cap altra de les nacionalitats hispàniques. S'estaven formant.

Es també de destacar l'aliança d'habitadors de la que seria Catalunya amb els que després seria Aragó contra l'Islam, amb el resultat de la batalla d'aquest i reconquesta de Tarazona, any 724, segons sembla...

continuen les batalles i resistències pirenniques, comandades pel ja esmentat duc Eudes d'Aquitània. I no se'n ha dit que la derrota, definitiva, a terres franques, sobre els islamites, aconseguida per Carles Martel el 732 a Poitiers, en part fou possible gràcies a l'ajuda prestada als francs per part del duc Eudes d'Aquitània.

Vingué després l'ajuda massiva dels francs, més ben units, organitzats i armats. Sabem que ja en el primer terç del segle VIII, Hunalt reté homenatge al monarca franc, però això no es formalitzaria fins més endavant, com ja veurem.

I no parlarem prou de la Reconquesta catalana —diguem-li el nom que vulguem— si no ens referim a la figura d'*Otger o Otger Cathalon*. Per a uns, pura llegenda, per a altres, una realitat. També *Fernán González*, de Castella, és figura que per a uns és simple faula... I les llegendes es formen sobre realitats que la fantasia popular estrafu un poc. Poc és el que sa em sobre Otger, sobretot qui era i d'on procedia, però sí pareix haver existit realment i haver estat un veritable heroi de la Reconquesta catalana. Narracions antiquíssimes i tradicions venerables asseguren que ses despulles foren inhumades al monestir d'Eixalada, més tard destruït i altra volta refet. Ja es va perfilant la nacionalitat catalana, com les altres de la Ibèria. Sabem que Otger, al front d'escamots cristians, baixà de les muntanyes pirenniques i va combatre l'Islam, el qual derrotà el 754 a la vall d'Aneu. I seguí combatent a Narbona, Pardiñes, Montgrony, Empúries, Girona, Desalú, tot durant la segona meitat del segle VIII.

També s'hauria de fer notar, perquè es quasi desconegut, el cas de la resistència per part dels *Senyors de Montgrony*, un dels quals, Xintilla, alguns investigadors identifiquen amb el mateix Otger... El cas dels *Cavallers d'Egara*, focus de resistència notable a la terra catalana. I no podem deixar d'anomenar els *Nou Barons de la Fama*, acompanyants d'Otger. Ja sabem que hi ha part de llegenda, com n'hi ha a totes les històries d'aquestes èpoques tan llunyanes i mancades de documents, però això és a tots els països, no solament a Catalunya. Cosa que no ens autoritza a rebutjar l'existència d'aquests personatges i l'únic que ens és lícit és saber destriar la realitat de la fantasia.

També es tenen notícies de cinc focus poderosíssims de resistència i combat, els anomenats «Cinc Castells», que són els d'Otgarí, Coll Gató, Benefaci, Marró i Montserrat.

Tenim referència d'una línia de successió d'Otger, electiva: Dapifer de Montcada, Seniofred, Guifré de Rià —qui immortalitzà Verdader a «Canigó», Miron... i es va concretant més i més la nacionalitat catalana i sobre el llatí «*sermo rusticus*» o «*vulgaris*», ja estrafet i am barreja de paraules de diferent procedència, s'anà formant el que seria idioma català, com veurem... Cada vegada més, es reafirmen els llaços entre les comarques i terres de la que seria Catalunya, d'ençà i d'enllà del Pirineu, que mai foren barrera, i Catalunya seria a una i altra part de la cadena muntanyenca; Verdader ho diria així.

«De França o bé d'Espanya,
sempre serem germans;
no'l trenca una montanya
l'amor dels Catalans!»

Tradicions i llegendes, unes amb fons real, altres purament fantasioses, es recorden encara avui i daten d'aquelles llunyanes èpoques, com la del *Genet de la Creu*, la de la *Maça de Ferro de Roland*, la del *Ret de Peralada*, la del *Drac de Banyoles* i la de la *Creu de Foc*... algunes de les quals versifica el geni de Verdader; fantasies populars sens dubte, però expressives de la personalitat d'un poble que s'anava formant i sorgeixen aquells segles heroics, on tot és envoltat d'un boirina de somnis meravellosos, però ben expressius, com dic, d'una cultura popular i d'una manera d'ésser.

I ve la invasió franca, a finals del segle VIII. La figura de Carlemany, Emperador d'Occident, omplirà les històries i narracions heroiques de la nostra terra; és realment una figura pròcer, gegantina, que està per sobre de qualsevol nacionalitat i poble; és l'Ungit, l'*Advocatus Ecclesiae*, el Parc de les nacions el Sacro Imperi, tot això rebria la consagració oficial quan l'any 800 el Papa el proclamaria i coronaria empera-

dor... Ell, ajudant als que serien els catalans, situats en un extrem de l'imperi, reconqueriria Urgell, Ausona, Girona... i organitzaria la Terra —ençà i enllà dels Pirineus— com a territori fix i concret, i nomenaria el primer Comte-governador, el de Girona, al qui seguirien altres Comtes com el d'Ausona... Però tots ells sota la supremacia del Comte de Girno. No s'esquarterava, per tant, la Terra, s'organitzava.

I aquesta Terra, aquest territori d'una i altra banda dels Pirineus, que acabaria essent «de Salses al Cinca, de Fraga a la Mediterrània» fou denominada precisament Marca Hispànica, en la qual, vists els fets que s'esdevindrien, més que una veritable dominació franca, es tractava d'un protectorat imperial. Els Comtes territorials, sobretot el primer d'entre ells, el de Girno, retien homenatge a l'Emperador... i es perfilava clarament, durant el domini imperial, la reunió dels diferents Comtats, tots ells dintre dels lligams comuns d'una mateixa Terra, fet que es veuria potenciat amb la reconquesta de Barcelona l'any 801, ja que és a partir d'allavors que el Comte de Barcelona serà el cap dels Comtats territorials de la Marca Hispànica, essent el primer nomenat per a tal funció, Bara, a qui succeiria Bernat de Tolosa i seguirien Berengari, bernat de Tolosa (segona època), Seniofred, Aledran, Alaric, i seguí una època de lluites entre comtes imposats per la Cort franca i altres elegits per la Terra, cosa que és un símptoma d'independentisme... Humfrid de Rià és alçat Comte de Barcelona contra Raimond, i després de Salomó és alçat, per nobles i poble, el famosíssim *Wifred (Guifré) de Rià*, conegut amb el sobrenom d'«el Pilós», al qui Carles, l'emperador, reconeixent el fet, confirmaria en el Comtat, fet confirmaria en el Comtat, fet-lo, a més, hereditari. Es tal la importància de Wifred I, el Pilós, en la història de Catalunya que per raó de la transcendència dels seus actes i fets se'l considera el *fundador de la nacionalitat catalana*, tota vergada que a partir del seu temps, el segle IX, ja pot parlar-se de Catalunya, de catalans, de llengua nostra i d'expressió completa d'un veritable nacionalitat. Wifred i eixamplà notablement el territori, reconquerint definitivament Ausona (Vic), Montserrat i moltes altres comarques; augmentà el nombre de fortificacions i reorganitzà la Terra políticament. Fundà, entre altres, el monestir de Ripoll, joia de l'art romànic, sobretot la portalada, veritable tracta religiós expressat en pedra, que va fer dir a Verdader:

«Comte Pilós, primer de Barcelona,
quin panteó tindràs, quina corona!
millor capçal no't té cap rei del món...»

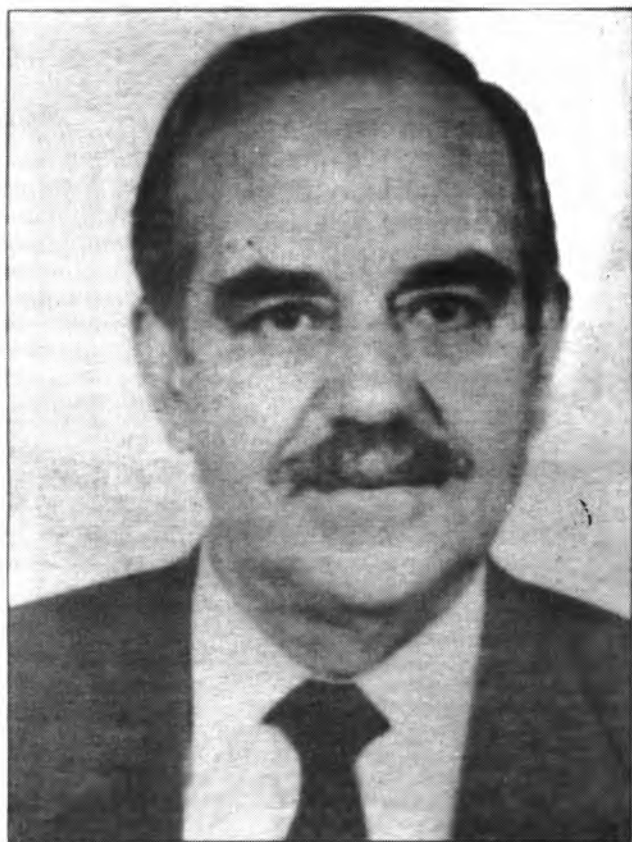
Si alguns historiadors dubte que Wifred I aconseguís la independència de Catalunya respecte del Monarca franc, cap d'ells, en canvi, posa en dubte que si aconseguí que la dignitat Comtal superior a la de la Marca Hispànica es fes hereditària i amb ella la supremacia sobre tots els comtes territorials de Catalunya.

Es evident, coneixent el Dret Feudal del l'època —parlant ara del feudalisme en el bon sentit de la paraula, prescindint d'aubos i fantasies— que pel sol fet d'ahaver obtingut que el Comtat preeminent —el de Barcelona, amb dignitat annexa a la de Marquès, de *marca* o frontera— Wifred ja aconseguís gran cosa, perquè el monarca franc, en cedir Catalunya hereditàriament, renunciava jurídicament a bona part del seus drets i de la seva sobirania sobre la Marca, sobrdot atès que ja no podria disposar lliurement del territori, ni donar ordres als comtes territorials i els seus vassalls, que fins allavors havia considerat al Comte —fins i tot al Comte— Marquès com un senyor temporal i incidental, a partir d'ara ja no coneixien més senyor que l'esmentat Comte i els seus descendents.

No falten investigadors que sostenen que l'heretabilitat del Comtat Marquèsal no fou aotragada a Wifred I, sinó al seu para Humfrid, cosa que molt bé pot ésser, ja que durant Humfrid no veim exercir cap acte de sobirania per la seva part i, en canvi, si els veim per part de Wifred. Per de prompte, obra com a complet Sobirà sobre els territoris que anava reconquerint, cap a migjorn i occident; referent a tot el territori, tan en ses relacions amb sos vassalls com amb els comtes subordinats; guerreja amb els àrabs i féu pactes amb ells, per compte propi i en nom propi, no en nom del monarca franc; els àrabs el consideraven monarca i com a tal el tractaven; encunyà moneda a son nom exclusiu i en diferents ocasions s'intitulà «*gratia Dei*».

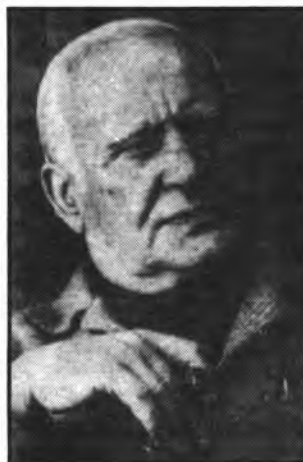
Tot indica que, efectivament, la independència de tot el conjunt de la Catalunya va ésser aconseguida per Wifred I; això sí, en varies fases i en un procés que durà tota la seva vida. Per això, i mentre no es demostrï el contrari, Wifred ha d'ésser considerat el primer Sobirà independent de Catalunya.

Continuarà



El passat dia 19 d'agost va morir l'escriptor i folclorista arenaler Antoni Galmés i Riera.

Don Toni Galmés, que va néixer a Manacor fa 82 anys, fou secretari de l'Ajuntament de Selva durant 27 anys, l'any 1945 va comprar uns solars a Son Verí de s'Arenal, hi va construir i ha va venir a viure. Durant 12 anys fou president del Club Nàutic s'Arenal, fou president del Festival Internacional de la Cançó, ha publicat quatre llibres sobre costums i folclore mallorquins, ha estat pregoner de les festes de Llucmajor i de s'Arenal, va pertànyer al Club s'Ajuda, que organitzava festes a s'Arenal, i fou col·laborador i amic de s'ARENAL DE



MALLORCA.

La seva mort, ocorreguda després d'una intervenció quirúrgica a la Clínica Miramar, ha causat sorpresa i dolor als molts amics i coneguts que don Toni tenia arreu de Mallorca.

A la seva família, donam la nostra condolença.

A Macià Manera i Roscar

Si ets capaç d'enfrontar-te al triomf i a la desfeta,
I tractar ambdós impostors d'igual manera;
Si pots suportar d'escoltar la veritat que has parlat
Retorçada per truans que posen tramps per als /necis.

O guaitar les coses per les quals vas donar ta vida,
i ajupirte i refer-les amb eines desgastades,
Teva és la terra, i tot allò que hi ha,
I, encara més, seràs, fill meu, un home.

Rudyard Kipling



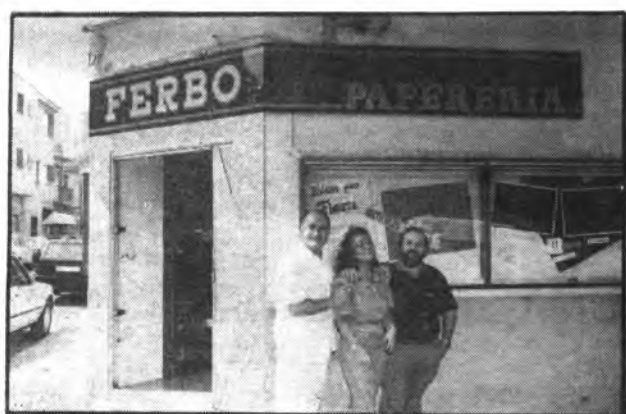
Sebastià Font i Benàssar va morir a s'Arenal el passat di 27 de juliol. Havia nascut a Vilafranca l'any 1916. Va venir a s'Arenal l'any 1959 on va construir la Pensió Fonsan. A la seva família, la nostra condolença.

Medalla del mèrit turístic a Tolo Martí

Bartomeu Martí Puigserver, director durant 27 anys de l'hotel Calma de Can Pastilla, ha estat guardonat amb la medalla de Plata al Mèrit Turístic 1989, atorgada pel Consell de Ministres, després de la proposta efectuada pel ministre de Transports, Turisme i Telecomunicacions.

Tolo Martí, nascut, a Palma el mes de l'any

1932, ha estat un dels socis fundadors de l'Associació Nacional de Directors d'Hotel, i actualment té el càrrec de delegat d'aquesta a Balears. Forma part de la Junta Coordinadora de l'Associació d'Hotelers de s'Arenal-Can Pastilla-Palma i altres responsabilitats, sempre dins el món de l'hostalera.



La normalització lingüística duu un bon ritme a s'Arenal. I si no, mirau el nou rètol que ha col·locat el fill del qui va ser batle de barri durant els darrers anys de la dictadura.

S'Arenal de Mallorca

Un cotxe atropella un invident

Un home invident patí ferides greus a conseqüència d'un accident de trànsit que tingué lloc al carrer Capità Ramonell Boix. L'accident es produí quan Pere M.G., intentà travessar el carrer en un lloc inadequat per a un invident i va ser atropellat per un cotxe el conductor del qual no va poder fer res per evitar l'accident.



U.D. ARENAL

AÑO DE FUNDACION : 1970

DIRECCION : Tennis Arenal Son Verí
El Arenal

TERRENO DE JUEGO : Antonio Roses

N.º EQUIPOS EN COMPETICION : 6

COLORES : Camiseta azul - Pantalón blanco

PRESIDENTE : D. RAFAEL GOMEZ HINOJOSA



Rafael Gómez García



Gregorio Montes Maqueda



Luis A. Faro Pino



Oscar Troya Morla



Ernesto Guzmán Adams



Juan M. Calvo Ruiz



Francisco J. Notarió Rubí



Román Ferrán Jiménez



José A. García León



Lorenzo Martínez Martínez



Manuel Vela Calderón



Oscar Isidro Portero



Jesús D. Abenigat Cañete



Sebastián Guzmán Brocal



Juan M. Sotogut Jiménez



Antonio García Martos



Antonio Fernández Carbonell



Pedro V. Oliver Velasco



Cristóbal Brocal Mata



Enrique Ogazón Marí

Quan s'acabi, s'acabarà per a tots

NIMBUS



 EL AGUA,
CON CUENTAGOTAS

GOVERN BALEAR



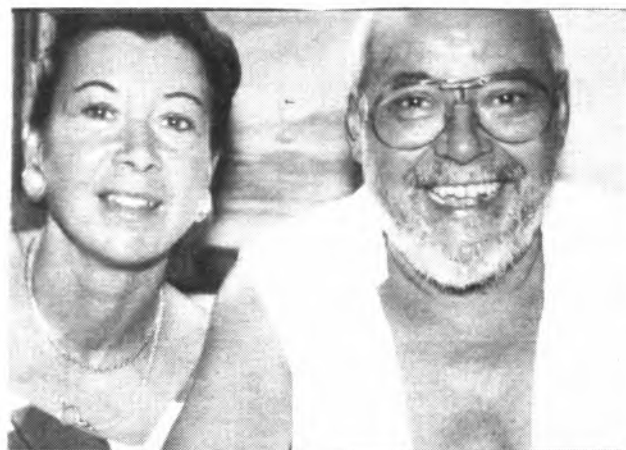
CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES
I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

Enquesta

L'Ajuntament de Ciutat està realitzant aquest estiu l'obra més vistosa que s'hagi fet mai a s'Arenal. La sembra de 4 quilòmetres de fassers al llarg de la nostra platja, des de Can Pastilla al Riu Centre. Una obra, encara no acabada però en la que ja se perfila como serà en estar acabada. De moment, ja s'especula que els immobles han pujat entre el 30 i el 40 per cent de valor a la vorera de mar de s'Arenal, la gent està contenta i esperançada. Hem volgut saber la seva opinió a través de l'enquesta que segeix.



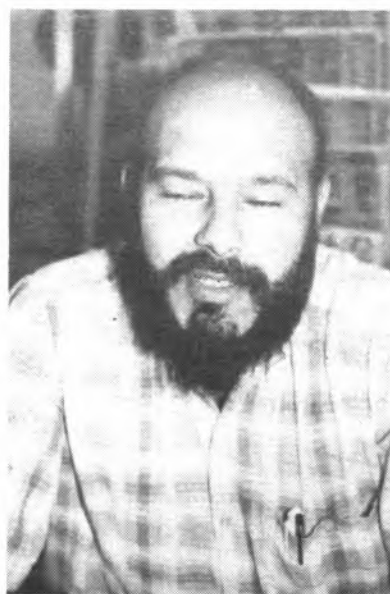
■ **MARIA I IOLANDA, Benetton.**- Ens agrada molt aquest passeig de fassers. Anirem a fer surets davall una palmera. Això serà la zona més comercial i agradable de Mallorca.



■ **ELS AMOS DE CAS COTXER.**- Aquest passeig queda molt bé i estam ben contents que s'hagi fet.



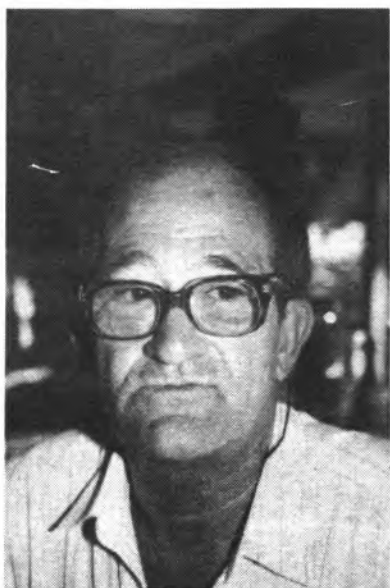
■ **ÈLIA I JULIÀ, Calçats Mallorca.**- Això queda molt bé. Ens agrada molt.



■ **RAFEL BOVER, Supermercat Ses Veles.**- Això serà la zona més polida de Mallorca i de la resta dels Països Catalans. Serà mol comercial, però s'ha de limitar la velocitat dels vehicles a 15-20 per hora.



■ **JOAN SALES, Botiga de Moda.**- Aquestes obres s'allarguen massa, però una vegada acabades ens deixaran la zona millor de les Illes.



■ **GABRIEL CUNILL, Cafeteria Gabriel's.**- M'agradaria que l'any que va seguissin el passeig de fassers del Riu Centre fins a s'Arenal. Aquí no n'hi ha d'aver uns de més privilegiats que d'altres.



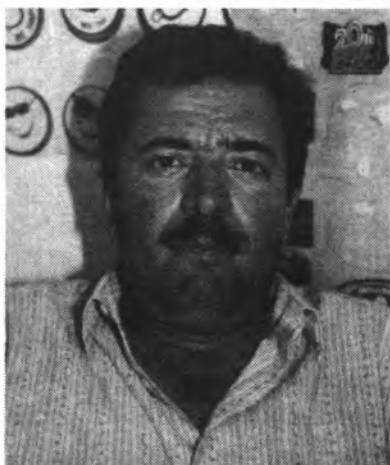
■ **ANTÒNIA MOREY, Licoreria Morey.**- Aquest passeig queda molt bé. L'indret serà de lo millor de Mallorca.



■ **PERE MARTÍ, Art d'Oliveira.**- Això serà ben comercial i ben garrit.



■ **FRANCESC DOBLAS, Botiga Sandra.**- Fa vint anys que l'haurien d'haver fet. Queda molt bé. Serà bonic i comercial.



■ **TINO BEVILAQUA, Modes Ivana.**- El passeig queda bè. Els fassers donaran ombra i la gent se passejarà.



■ **ISABEL HERNÁNDEZ, Botiga Pepe.**- Aquest passeig queda preciós. No m'agrada que hi posin taules i cadires.



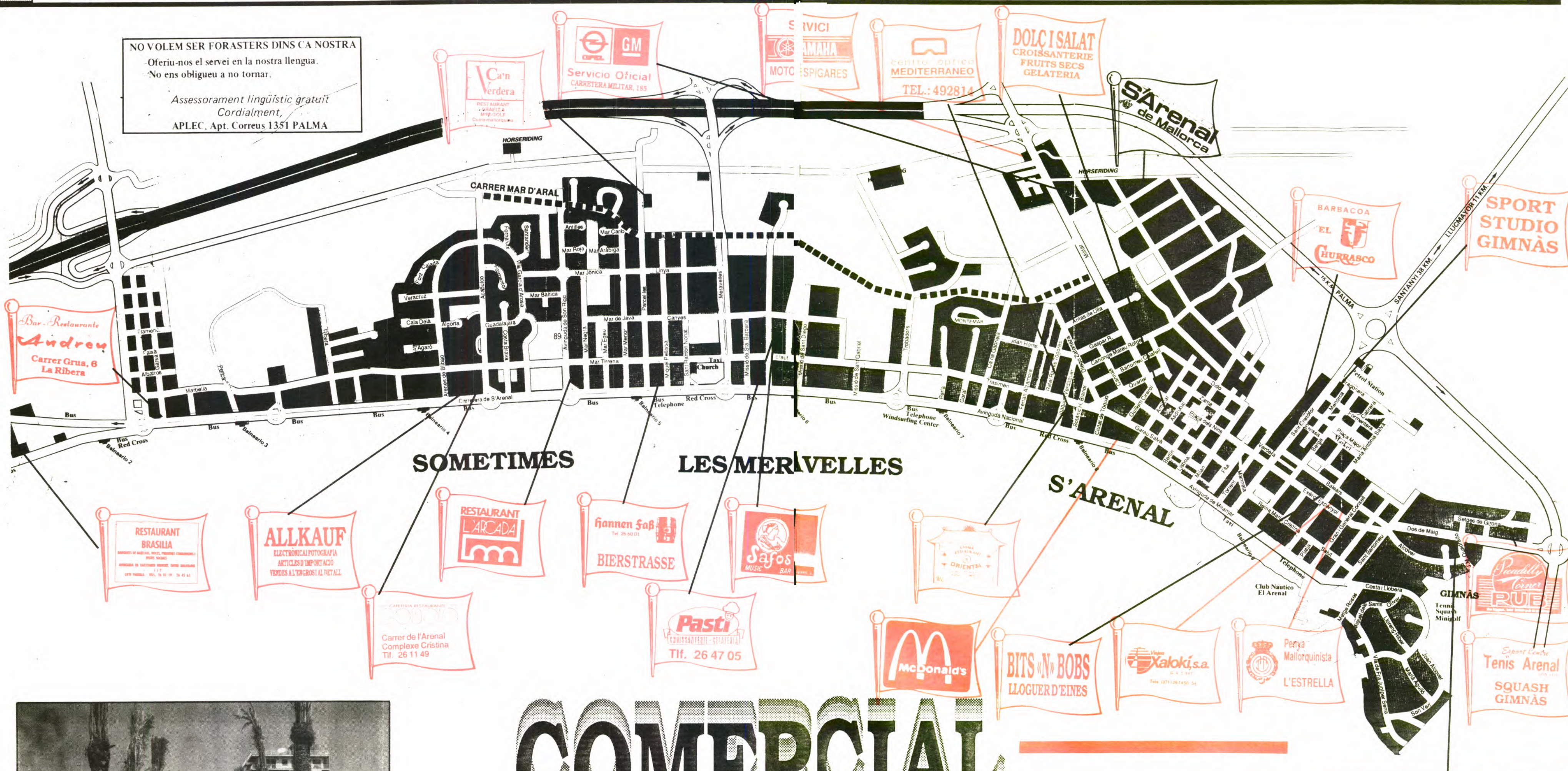
■ **PAOLA TORRES, Pelleteria Mopel.**- Quan estigui acabat, aquest passeig estarà molt bé. M'agradaria que arribàs fins a s'Arenal.



■ **FRANCESCA GOEDRAAD, Botiga Daniel's.**- Aquest passeig queda molt bé. Serà molt comercial. La gent se passejarà i comprarà.

NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA
Ofertiu-nos el servei en la nostra llengua.
No ens obligueu a no tornar.

Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment,
APLEC, Apt. Correus 1351 PALMA



Beber y Comer
SA FOGANYA

POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» i ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17-10 - S'Arenal de Mallorca

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.

Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIÀRIA

S'ARENAL, al carrer dels Trobadors, devora la platja, pis amoblat, tres dormitoris dobles, dos banys complets, cuina amoblada i equipada, sala menjador, galeria, terrassa amb vista a la mar i a la muntanya. Des de juliol a setembre el lloc per 650.000 ptes. Tel. 245250.

PISOS I XALETS
per llogar a la comarca de S'Arenal.
FIQUES SASTRE BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

Necessit solar d'un mil·límetre de metres quadrats a S'Arenal. Tel.: 265590.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

CAN PASTILLA, davant l'Hotel Oasi, lloc primer pis molt gran, apte per dispensari, agència de viatges... Tels. 469424 - 468493, de 13 a 16 hores.

IMMOBILIÀRIA MIR-AMENGUAL

COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BENS
IMMOBILIÀRIS

Carrer de San
Cristòfol, 16
Tel. 269250
S'ARENAL

IMMOBILIÀRIA BALEAR C.B.

A.P.I.M. DARDER
CARRER DE SA FONT, 66
TELEFONS: 662402 - 662411
FAX: 662161
LLUCMAJOR

NECESSIT FINCA fins a 4 quarterades, entre ses Cadenes, es Pillarí i s'Aranjassa. Telf. - 491016.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

TRANSPAS LOCAL gran, al carrer Trasimen de S'Arenal. Actualment serveix d'oficina. Telèfons 268201 - 490152.

TRANSPAS restaurant per una tercera part del seu valor, per no poder atendre. Contracte indefinit. Local que pot servir per qualque altre negoci. Tel. 710087.

SON FERRIOL, planta baixa, sotil obert amb terrassa, jardí, dormitoris, cuina amoblada amb fusta del nord, veng per vuit milions de pessetes. Facilitats. Tels. 244422 - 243729.

ES MOLINAR. Pis en finca de tres anys, tres dormitoris, veng per sis milions, dos milions i mig d'entrada. Tel. 249775.

ES MOLINAR, veng pis al carrer del Tinent Torres. Quatre milions vuitcentes mil ptes. Tel. 242531.

CAN PASTILLA, lloc apartament de tres dormitoris. Tel. 460689.

BELLAVISTA, veng apartament 3 dormitoris, bany, lligador, traster, energia solar, jardí, vista a la mar, a 15 minuts de Ciutat. Tel. 710704.

S'ARENAL, lloc planta baixa de tres dormitoris. Tel. 268943, de 20 a 22 hores.

VENC PIS amoblat, de dues habitacions dobles, a les Palmeres. 4.000.000 de pessetes. Telf. 264167.

TRANSPAS LOCAL de 250 m² a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

ARENAL, 2 pisos fets 1 de sol, 6 dormitoris, 2 banys, gran cuina, amoblat. 10.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, 4 dormitoris, 90 m² de terrassa, vistes a tota la badia, sense mobles. 8.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

LES MERAVELLES, dúplex 100 m. 3 dormitoris, zona tranquil·la, sense mobles. 15.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, pis 3 dormitoris, 100 m², amoblat, molt bones vistes. 8.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, planta baixa, 150 m², nova construcció, 3 dormitoris. 10.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

BADIA GRAN, xalet adosat, 3 dormitoris, nova construcció. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

CAN PASTILLA, pis 2 dormitoris, amb terrassa, amoblat. 5.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, locals de nova construcció. 14.000.000 a 30.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

URBANITZACIO SA TORRE, solar 1.000 m², primera línia, tancat, edificable 300 m². 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

SANT JORDI, terreny rústic, 11.250 m², 4.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

LES PALMERES, solar 1.140 m², tancat. 5.800.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA LLUCMAJOR, rústica, 2 quarterades, casa, 1 dormitori, sala - menjador amb ximeneia, porxada tancada, 700 arbres fruiters, regadiu per goteig. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

EL PIL·LARI, hostel 300 m², planta baixa, 10 habitacions, gran cuina industrial, 3 sales, equipat completament. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, planta baixa amb jardí, 100 m². habitables, 20 de terrassa, 100 de jardí. 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, traspàs gelateria a 50 metres de la platja, bal. 9. Traspàs restaurant bal. 8-9 a 50 metres de la platja, molt ben muntat. Veng bar 160 m², categoria primera especial, bal. 9. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, traspàs souvenir, supermercat, bona situació, contracte indefinit. 16.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

SNAT JORDI, en construcció, entrega de claus a finals d'any, 110 ml., traster, ximeneia, garatge opcional. 10.000.000 ptes., facilitats. MIR - AMENGUAL. 269250.

LLOGUERS zona Can Pastilla - Arenal, apartaments, xalets per a la temporada d'estiu o per a tot l'any. MIR - AMENGUAL. 269250.

APARCAMENT al carrer Xabec de Can Pastilla. Trucau hores de menjar i per la nit. Tels. 462228 - 463051.

APARTAMENT amb una habitació doble i una individual, lloc per temporada o per mesos a Can Pastilla. Tel. 460689.

LES PALMERES. Lloc apartament amoblat i nou. Dues habitacions dobles i piscines comunitàries. Tel. 465935, hores d'oficina.

S'ARENAL, entre els balnearis tres i quatre, a primera línia, lloc pis amb dos dormitoris. Tel. 232810.

S'ARENAL, lloc apartament nou i amoblat. Tel. 461569. Senyor Navarro.

CAN PASTILLA, a primera línia, lloc apartament, rentadora automàtica, TV, bones terrasses. Mesos d'estiu. Tel. 269207, mig dies.

CAN PASTILLA, apartament 4 dormitoris, 2 banys, lloc. Tel. 260640.

CAN PASTILLA, lloc apartament, dos dormitoris dobles, gran sala menjador, bany, lligador, televisor, rentadora, vista panoràmica. 75.000 ptes., mesos d'estiu. Tel. 752711.

CIUTAT JARDI o S'Arenal, cerc apartament per llogar. Tel. 758226, dematins.

LES PALMERES, veng pis, 2 dormitoris, 2 banys, sala, cuina, terrassa, vista a la mar. 3.500.000 ptes. Tel. 265020.

S'ARENAL, lloc pis tres dormitoris, vista a la mar. Carrer Salut, 21-7c. De 17 a 20 hores.

LLUCMAJOR, lloc planta baixa. Cridar hores de comerç. Tel. 661832.

ANIMALS DE COMPANYIA

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - De di lluns a divendres, de 17 a 20 hores.

BORSA DEL MOTOR

Seat Ibiza, PM-N. 700.000 Ptes. Panda Marbella, PM-N, 530.000. Volkswagen Polo, PM-N, 680.000. Seat 127, quatre portes, PM-P, 85.000. Seat 127, PM-X Fura, 75.000 Ptes. Telf. 248914 - Son Ferriol.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlem. AGENCIA OFICIAL RE-NAULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

JOIERIA RELOTGERIA

MARINA

CARRER, SALUT, 21

TEL.: 262415

S'ARENAL DE
MALLORCA

S'ARENAL VIATGES

Bitllets d'avió i de vaixell.
Vols xàrters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amílcar, 16.
Tels. 266673-261265.
S'Arenal de Mallorca.



CRISTALLERIA LLUCMAJOR

Acristallaments d'Obres - Miralls - Vidres de color - Decorats - Vidreres Artístiques.

Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELF:

ATENCIÓ

- Escriviu un sol anunci per cupó.
- Useu lletres majúscules.
- Escriviu dins el requadre el text.

TEXT:

Ompli aquest cupó i envieu-lo a:

S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 - 07600 - SES CADES DE S'ARENAL

Petits anuncis

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Pil·lari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legilatxada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL
Billets d'avió i de vaixell
Vols xàrter
Crediviatge.

Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili.
Telèfons: 266673-261265.

S'Arenal.
VIATGES JUTLANDIA
TOURS, lloguer de cotxes, vols xàrter, oferta Canàries 2 per 1 (el seu acompanyant de franc), Londres des de 16.000 Ptes. Carrer Miramar, 25 - bis. Tel. 263585.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VENDES

VENC BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV «Mercury». Tel. 262769. Ref. Miquel.

VENC ciclomotor Mobylette Liberty, color blau metal·litzat, amb intermitents, per 55.000 ptes. Tel. 238981.

OUS FRESCS
de gallina rossa
Servici a restaurants i hotels cada tres dies.
Preus interessants.
Granja Acosta.
Llucmajor.
Tel. 660432.

LIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

VENC NAU 250 m². a s'Arenal. Tel. 268111. Demanar per Agustí.

VENC CASA gran, 1.000 m², cente Llucmajor, carrer de Sant Pau. Tel. 260164.

PERSONALS

FADRI, 32 anys, periodista, vull relacions formals amb senyoreta bonica i simpàtica. 710087.

FADRINA, 40 anys, ATS, vull formar una família amb fadrí culte i simpàtic. 710087.

VIUDA, 55 anys, estudis, vull relacions amb cavaller culte. 710087.

SEPARADA, 24 anys, molt maca, simpàtica, vull relacions amb cavaller culte i formal. 710087.

FADRI, 41 anys, policia nacional, vull relacions formals amb senyoreta culta. 710087.

ENGINYER TECNIC, 50 anys, posició social alta, estudis superiors, vull conèixer senyora intel·ligent, bona mestressa de casa, amista de moment. Que no fumi. Apt. 10.237 - Palma.

CAP DE VENDES, 34 anys, rossa, varis idiomes, independent, seriosa, caràcter sincer, agradable. Aficionada als esports aquàtics i a la naturalesa. Em vull casar. Apt. 10.093 - Palma.

MESTRESSA DE CASA, bona presència, estalvis suficients, vida tranquil·la, hobby la jardineria, cultivar; senyor senzill de bona salut, sense vicis, formar família. Apt. 10.237 - Palma.

SEPARADA, 28 anys, independent, 1'60, prima, nacionalitat estrangera; voldria formar una família amb senyor amant dels nins i de l'esport. Apt. 10.093 - Palma.

SEPARADA, maca, figura excel·lent; la meua vida sentimental és un fracàs, estic interessada a conèixer senyor amb fins seriosos. Amistad, de moment. 247912.

SENYOR NEGOCI TEXITIL, mitjana edat, alt i bona presència, esdevinidor resolt; cerc senyoreta intel·ligent, solvent, per formar parella i família. 247912.

AQUARI, bon caràcter, 29 anys, tendre, amorós, bona posició social i econòmica; contactaria amb senyoreta que es sentís fora de lloc. 710087.

CERC L'AMISTAT d'una dona dolça, simpàtica, seriosa. Estic disposat a oferir-li tot el meu amor si ella paga la pena. Cinquantí solitari. 710087.

CAVALLER estranger voldria trobar senyora o senyoreta que es vulgui casar a canvi d'una respectable quantitat de doblers. Ap. de Correus 10.093 - 07080 - Palma.

VIUDO, 30 anys, amorós, voldria conèixer al·lota que m'envolti de felicitat, bona companya, crida al 710087.

PERRUQUERA, bona presència, fadrina, guapa, senzilla, m'agraden els homes amorosos, m'agrada la música i sobretot la lenta. Senyor de 27 a 33 anys, crida al 710087.

DIVORCIAT, seriós, formal, si tu cerques amor, jo cerc amor, els dos en una eterna passió. Crida i no ho oblidis. 710087.

SEPARAT legal, 56 anys, vida resolta, molt bons estalvis, nivell cultural mig-alt, visc sol, no tinc fills, xalet, casa de camp, si em crides et faré feliç. 710087.

ESCULTORA, 34 anys, som rossa de pell llarg i arrissat, molt atractiva, som una fantàstica cuinera i una bona mestressa de casa. Si em vols conèixer ho sabràs, també som simpàtica, agradable i molt amorosa. 710087.

PERIODISTA, 38 anys, fadrí, m'encanten les dones, però quan estic sol només m'agrada una, la més somniada i la que sempre és a la meua ment, esper que siguis tu, cor meu. 710087.

JOVE, 22 anys, gran personalitat, em sent sol, molt amor per oferir per fer feliç la dona que m'estimi com a marit, som atractiu i molt simpàtic, ho sabràs tu mateixa quan em coneixis. 710087.

DONA D'UNA cinquantena d'anys, s'ofereix per fer neteja a cases de s'Arenal, a 500 Ptes. l'hora. 260380.

AGENT DE SEGURETAT, 39 anys, no és impossible la felicitat en l'amor, jo esper trobar-la, m'agradaria que tu fossis la senyora, amorós. 710087.

DIVORCIADA, 43 anys, voldria trobar cavaller d'uns 39 a 44 anys que siguin amorós, atractiu i que els agradin molt els jocs, si ho vols em pots cridar al 710087.

FUNCIONARI, 26 anys, fadrí, la soledat envolta la meua vida de turment, voldria trobar al·lota de 18 a 26 anys que sigui amorosa i molt graciosa. 710087.

ESTUDIANT, 20 anys, visc sol, cotxe, t'espera tu, dona dels meus somnis adorables fins que arribis al meu cor i d'una fletxada em facis tornar boig d'amor. 710087.

MESTRA, 32 anys, em voldria casar amb un home molt ben dotat, però sense vicis, crida, t'esperaré amb ansietat. 710087.

VIUDA, 55 anys, sense fills, el meu cor obri les seves portes de pinte en ample i no les tancarà fins que trobi el meu gran amor, gaudirem de la vida. 710087.

NO PUC TROBAR la sort en l'amor, si tu em pots ajudar endavant, crida, jove de 30 anys, ros, grans ulls negres, 1'73, prim. 710087.

NEGOCI PROPI, 45 anys, seriosament, cerc senyora que em faci feliç i, per suposat, jo a ella, amor mutu. 710087.



Les nits arenaleres arriben a la seva plenitud en aquest mes de setembre, i si no ho creis, feis una volta per la Discoteca Kiss devers les dues de la matinada. Podreu admirar bel·leses com aquesta i moltes més. Foto Valearia-no.

PERSONALS

SENYORA, viuda, sense fills ni problemes, vida acomodada. Cerc senyor fins a 65 anys, dinàmic, juvenil. Bona amistat de moment, per formar una llar. 710087.

CUBANA, vida tranquil·la, estalvis, pis propi, afecionada a les novel·les de misteri, lectura informativa. Voldria trobar parella, senyor honrat, de 46 a 60 anys. Cridar al 710087.

ELECTRICISTA, separat legal, dues filles, em sembla que estic vivint un somni que sempre es repeteix, em veig tot sol sense esperances de trobar-te, cridar, no ho dubtis, ens ajudarem. 710087.

ESTRANGERA de 25 anys, atractiva, esvelta, 1'65 d'alçada, vol conèixer mallorquí fins a 29 anys. Fins seriosos. Cridau al 710087.

VENC ORDINADOR Spectrum, 128 K, amb quaranta jocs. 37.500 pessetes. Tel. 260064.

SENYOR atractiu, corpulent, professió superior, capital elevat, fortuna personal; em trob sol, voldria relacionar-me amb algú per amistar / família; senyoreta educada. 710087.

DIVORCIADA, 48 anys, alta, atractiva, idealista, cultura general, visc sola, fills independents, importants estalvis, alguns negocis; voldria trobar senyor bo per formar parella. 710087.

ADMINISTRATIVA, d'idees clares, ingressos elevats, senzilla, elegant, alta, atractiva; vull formar parella amb senyor educat per fins matrimonials. 710087.

DIVORCIAT, 44 anys, 1'87 d'alçada, bona presència, cultura àmplia, cap vici, amable; vull formar una família amb senyora senzilla, que li agraden els animals, el camp i la casa. 710087.

CUINER, alt, guapo, bon físic, 90.000 ptes. al mes, estudi propi, cotxe, sol, béns importants, m'agraden els animals, la muntanya, els toros; senyoreta semblant. 710087.

MODEL de perruqueria, 43 anys, alta, cabells llargs, morena, bonica, cultura general, molt senzilla; només vull amistar amb senyor bo i amable. Possibles fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

DIRECTOR GERENT, 50 anys, sense problemes economics, voldria conèixer senyora, no importa si té fills, fins seriosos matrimonials. Crida'm al 710087.

SEPARADA legal, 27 anys, negoci propi, estudis mitjans, xalet, cotxe, molt bonita, senzilla. No vull ser enganyada. Senyor honrat i educat. 710087.

SEPARADA, 38 anys, pis, estalvis, som morena, elegant, guapa. No tenc fills i som amant de la llar. Vull senyor fins a 48 anys amb l'esdevenidor resolt. Apt. 10236 - Palma.

SENYOR, 48 anys, separat, donant de sang i òrgans, interessat a conèixer mallorquina, viuda, separada o fadrina, tenc casa i cotxe, sense fills. Apt. 10236 - 07090 - Palma.

VIUDA, 56 anys, estranger, estudis universitaris, varies llicenciatures, vida acomodada. Voldria formar parella amb senyor, 56 a 70 anys, sa, actiu. Indiferent fills. 277990.

FADRI, important càrrec, 34 anys, importants béns economics, estudis, pis a Palma. Voldria casar-me amb senyora o senyoreta intel·ligent, bona presència. 277990.

SEPARADA, resident a Palma, feina segura, estudis mitjans, varis idiomes, amant de la llar, nins, camp. Voldria formar una família amb senyor de 30 a 40 anys, seriós. 710087.

VIUDO, 56 anys, alt, fort, apassionat, bondados. M'agrada la dona amb personalitat, tímida. Senyora d'aquesta qualitat, formar parella o matrimoni. 277990.

SEPARADA, 32 anys, aviat obtindrà el divorci. Voldria amistar de moment, senyor seriós, lleial, 35 a 49 anys, no importa el seu estat civil. 277990.

FADRI simpàtic, de mitjana edat, seriós, educat, sense vicis, independent. Cerc dona simpàtica, original, d'idees clares, per fer-la feliç en matrimoni. 277990.

SEPARADA legal, 51 anys, 1'76, dinàmica, elegant, senyora. Voldria senyor responsable, bo i simpàtic. Llar. 710087.

VIUDA, 67 anys, casolana, varis negocis de comestibles, neta, m'agrada la música romàntica, marxosa. Voldria amistar amb senyor seriós, actiu, simpàtic. Fins seriosos. 277990.

VIUDA, 59 anys, senzilla, sense problemes, simpàtica, sembla que tenc menys anys. Vull continuar feliçment amb un senyor semblant. 277990.

FADRI, som forner, honrat, et faré molt feliç, formar una família. Tenc 38 anys, estatura mitjana, amorós. 277990.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconseguix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconseguix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, prim i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)710087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

VIUDA, 58 anys, seriosa, posició social alta, importants béns, sana. Vull de moment amistar amb senyor dialogant, amb bons fins, 59 a 60 anys. 277990.

COMERCIANT, 45 anys, fadrina, sese fills, no tenc família a Mallorca i em trob massa sola. Voldria fer amistar formal amb senyor bo. 277990.

SEPARADA, 44 anys, 1'76, prima, atractiva, capital elevat, elegant, bon cor. M'agradaria fer amistar o formar parella amb senyor de 50 a 55 anys. 277990.

MILITAR, esdevenidor assegurat, culte, presència, serietat. Em vull casar amb senyora intel·ligent, bona presència, amb cultura, de 30 a 40 anys, alta. 710087.

FADRI, 45 anys, madrieny, resident a Palma, béns importants, col·lecció de gran valor, distingit. Cerc senyora amb cultura, elegant. Formar família. 277990.

MALLORQUI, 39 anys, finques, casa rústica, negocis elèctrics, varis idiomes. Vull senyoreta per casar-me, bona, intel·ligent, deserta, de 25 a 40 anys. 710087.

FADRI, culte, cotxe, pis a Palma, finques, bona persona, simpàtic, formal. Vull formar una família amb senyora de 31 a 46 anys, intel·ligent. 710087.

CARACTER AGRADABLE, 37 anys, bona presència, viuda, vul refer la meua vida amb senyor responsable, honest, de gran cor, indiferent posició. 710087.

PERRUQUER, 28 anys, alt, morè, bona presència, educat, formal, fadrí, som bo, m'agrada passejar i la vida tranquil·la. Voldria conèixer al·lota bona, senzilla. Fins seriosos. 710087.

SOM UNA SENYORA VIUDA, distingida, 65 anys, no em falta res, posició econòmica resolta, m'agrada viatjar, som alegre, simpàtica, però estic molt sola, necessito un company fidel, educat, per conviure ple-gats. Cridau al 710087. Fins formals, seriosos.

SENYOR ADVOCAT, 65 anys, bona presència, 1'72 d'alçada, prim. Estic separat, tenc la vida resolta, sense cap tipus de problema econòmic, però sí el tenc de soledat, d'estimació. M'agradaria molt trobar una bona dona, que em pogués fer feliç, de moment una bona amistat, fins seriosos. 710087.

SENYORA DE NEGOCIS, 42 anys, bona presència, 1'63 d'alçada, activa, treballadora, a causa de la meua feina no puc conèixer gaire gent per estar moltes hores ocupada. M'agradaria conèixer cavaller formal, bona persona, per tenir, de moment, una bona amistat, no importa estat civil, fins seriosos. 710087.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

CRISTALLERIA
EL ESPEJO
 VIDRERES
 EMPLOMADES,
 GRAVATS ARTÍSTICS,
 VIDRES DE
 SEGURETAT,
 TANCAMENT DE
 GALERIES AMB
 ALUMINI I CRISTALL,
 VIDRES I MIRALLS EN
 GENERAL, MAMPARES
 DE BANY.
 CARRETERA DE
 MANACOR, 426
 CASA BLANCA - TLF.: 249039

FADRI, mitja edat, alt, guapo, professió immillorable, 320.000 ptes. al mes, propietari finques i immobles; cerc senyora de 30 a 40 anys amb les idees clares, estudis i formal. 277990.

MESTRE D'OBRES, 39 anys, alt, amb estudis superiors, esdevenidor resolt, vida acomodada, atractiu; cerc senyora / senyoreta simpàtica, bona, semblant edat, neta, fins formals. 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzill, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SENYORA, 56 anys, cabells castanys, atractiva, 1'72 d'alçada, aspiracions, escriptura, teatre, agradable conversa, senzilla, comprensiva; senyor amb fins amistar / formar una família. 710087.

ARIES, impulsiva, optimista, divertida; feina pròpia, sense problemes; voldria conèixer jove de fins a 33 anys per una possible història d'amor. 710087.

PINTOR de professió, músic d'hobby; voldria conèixer senyoreta fins a w3 anys que li agradi la música i un poc la bohèmica. 277990.

S'Arenal
 de Mallorca

FADRI de mitjana edat, la meua feina és la construcció, 200.000, cotxe, xalet, m'agraden els esports, la casa. Senyora 35/50 anys, fins matrimonials. 247912.

MALLORQUI, 30 anys, 1'80 d'alçada, estudis universitaris, pis, cotxe, fadrí, voldria fer una amistat seriosa, senyoreta fadrina / viuda, sense problemes. Apt. 10.093 - Palma

VIUDA, 31 anys, atractiva, intel·ligent, 180.000 al mes, pis propi, xalet, i casa gran a Eivissa. T'ofereix el meu amor, la meua comprensió. Senyor formal 34/40 anys. 247912.

ESTUDIANT, esportista, m'agrada la muntanya, m'apassionen les regates; contactaria amb al·lota amb els mateixos gusts. Exclusiva amistat. 247990.

PILOT d'aviació d'edat, físicament atractiu, 1'80 d'alçada, està interessat en conèixer al·lota de 17 a 22 anys per bona amistat i si és possible conviure, viatjar i disfrutar de la vida. Crida'm al 710087.

CAP DE VENDES, 36 anys, bona presència, cotxe, xalet, resident a poble, amb un gran esdevenidor; em falta amor, estimació; senyora / senyoreta formal, amb fins matrimonials. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Cáceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 247912.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES EN XOT I PORCELLA FEIM PRESSUPOSTS PER A BATETJOS, COMUNIONS I BODES APARCAMENT PROPI ELS DILLUNS TANCAT AVINGUDA DE CARLES V - TEL.: 661117 LLUCMAJOR



PER IL·LUMINAR LA SEVA LLAR ELÈCTRICA NYEGOS
 Jaume Balmes, 45
 Telèfon 29 56 18
 07004 Ciutat de Mallorca

PERSONALS

ENGINYER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

FADRI, 24 anys, professió important, 145.000 ptes. al mes, pis i cotxe propis, salut excel·lent, nacionalitat italià - espanyola; cerc senyoreta formal, intel·ligent, per fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.



FRUTALES LLUCMAJOR

Arbres fruiters
Avets de Nadal
Palmeres
Plantes interior i exterior
Carretera de s'Arenal a l'entrada de Lluçmajor



Pasti
CROISSANTERIE - PÂTISSERIE

Croissants calents, entrepans i pastissos, gelats i begudes. Tot pel teu berenar.

Carrer del Pare Bartomeu Salvà, 8. (Carrer de la Porciúncula). Tel. 264705 - s'Arenal.

S'Arenal
de Mallorca

265005

GASTRONOMIA

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un mil·lenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

LA COVA DEL TORO. Cuina típica mallorquina, pa amb oli i pernil, caragols, tripes, frit, truita de riu, gambes, paella. Carrer Arrecife davant la mar. Ciutat Jardí.

HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Lluçmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

SERVEIS PROFESSIONALS

Jardiner diplomad. Construcció i conservació de jardins. Endreç de Palmeres i instal·lació de regadiu. Telf. - 490321. S'Arenal.

CERC FEINA d'administratiu. Títol de batxiller i COU, faig estudis d'informàtica de gestió. Coneixements de mecanografia i maneig d'ordinadors. Demanar per Joana al telèfon 661861.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pneumàtics. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. - 642494.

DOS CAMBRERS autònoms professionals. Serveis extres a hotels, servei diari a l'hora que sia, s'ofereixen. Tel. 263042.

SENYORA de neteja, s'ofereix a 600 ptes. l'hora. Telf. 413269 - 770348.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

DONA de fer feines per hores s'ofereix a s'Arenal i Cala Blava. Tel. 265838.

PER REPARTIR propaganda o similars m'ofereix, tenc experiència. Tel. 266332.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de s'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

DONA de fer feines s'ofereix per hores. Tel. 269225.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

dolç i salat

CROISSANTS CALENTS, ENTREPANS I PASTISSOS, GELATS I BEGUDES.

PREPARAM ASSORTIMENTS DE CROISSANTS I FRUITES SEQUES PER A LES SEVES FESTES, BATEJOS I COMUNIONS

Carrer Amílcar, 16 - B
Tel. 26 89 32
S'ARENAL

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BALL DE BOT, al·lota jove en dona classes. Grups reduïts. Econòmic. Per informació: 416445. Demanau per na Maite.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

CUINER amb experiència s'ofereix per hores o de nit. Barbacoas, cafeteries, restaurants o particulars. Tel. 268675.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pillarí.

INSTALL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 268834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglams. **ELECTRONICA J. GARCIES**. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.



La senyora Fàula és la propietària de l'Administració de Loteries n° 28. Ella, reparteix la sort a la gent de s'Arenal de Mallorca.

DONA DE NETEJA se necessita. Tel. 265005.

SENYORA s'ofereix per a servei domèstic 4 dies cada setmana. Tel. 269225.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. **JOSEP MARTINEZ**. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

AL·LOTES de 15 a 19 anys, necessit per tenir cura d'oficina. Necessari idiomes, mecanografia i simpatia. Tel. 710087.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb aigua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de Sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **Electronica EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

BUGADERIA i tintoreria Launderette. Rentau vós mateix. Rentat en sec. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tel. 260370 Can Pastilla.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

FRANCES i anglès, classes particulars a s'Arenal. Tel. 269946.

IDIOMES 92
TRADUCCIONS
TÈCNiques
CLASSES D'ANGLÈS,
ALEMANY I ESPANYOL
PREUS ECONÒMICS
CARRER DE BARTOMEU
CALAFELL, 6 BAIXOS
TELF.: 491998
07600 S'ARENAL

FRANCES, ANGLÈS, alemany, classes particulars, conversació per a principiants, zona s'Arenal. 263881.



C. BALEARES, 25-2 El Arenal

T'oferim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *

* (el de l'AMSTRAD PC) i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.

A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:

BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPÀS.

Carrer Balears, 25-2-1. Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

PROFESSOR de dibuix tècnic necessit. Tel. 262276.

GINNAS ESPADAS. Carrer del Duc de Rubí, 3 - Son Ferriol. Gimnàstica de manteniment, Karate, Judo. Telf. 418709. Professors titulats.

El luxe de ser funcionari

Manolo Manjón

Escoltin com ho conto. Que no és una facècia, tampoc és una «serp d'estiu». Simplement hi és, és un luxe, un «xollor», un miracle quan entra en sservei l'Administració.

Però? Doncs això, que como que és un luxe no tots els ciutadans s'ho poden permetre.

Jo recordo que en temps de la dictadura franquista si eres de la corda del Règim, doncs res, que tenies feina per a tota la vida. Es clar que feien un simulacre d'oposicions, examen que el passaven tots els qui comptaven amb recomanacions. Els qui no tenien padrins, doncs res, ja podien posar espelmes a Déu o al Diable, que es quedaven amb las ganas d'entrar, encara que fos simplement de subalter de l'Assegurança Obligatoria de Malaltia d'aquells temps, que avui, si fa no fa el mateix, es conegut com a INSALUD o Segu-

retat Social.

Aquest fenomen de l'«enxufisme» funcional va tenir lloc en totes les èpoques i en totes les formes d'estat. Per exemple, en el passat segle, quan es comptaven per milers els empleats públics defenestrats uns cops per governs conservadors i altres pels liberals. Res, que va entrar com a regent el pro-lliberal general Espartero i es va cessar a innumbrables funcionaris seguidors dels bàndols moderat i conservador. Però, després, aquests gaudiren de la revenja quan es féu fugir el regent a Anglaterra i accedí al Consell de Ministres el general Narváez.

A quantes famílies se'ls regalà un lloc de feina als caus de la Fundació Pública? Es clar que el càrrec que es trobava l'afortunat era de més qualitat si el recomanat ho era per algun canonge, cura o religiós de qualsevol de les in-

nombrables Ordres que es prodigaven per la Nació.

I avui, vostés creuen que tot això a canviat? Doncs jo els puc assegurar que no. L'«enxufisme» o padrinatge segurix existint d'una manera descarada.

Abans l'oposició i un cop superada aquesta entraves dins l'Administració.

Ara els coneixement que es demanen són uns altres. A través del padrí o amigueta s'entra de contraban o interí. Després d'uns anys, amb uns quants contractes al darrere, els funcionaris o funcionàries recomanats, que per les arts del BOE o per recurs contenciós-administratiu es troben de funcionaris de carrera sense haver-se d'esprésmer l'intel·lecte.

I no creguin que aquests personatges són els més treballadors o els més preparats. Que més voldrien ells! Es més, estan molt prepartats per saber els seus drets, però no els interessa conèixer les seves obligacions. Saben els dies que els correspon de vacances, les questions pròpies, la baixa per maternitat, etc. Però, en canvi, no saben el que és arribar amb puntualitat al treball, el que és treballar amb dedicació, i el més greu és que desconeixen, en molts casos, la tasca del lloc de feina que els regalaren. Perquè aquesta gent no ha entrat a servir a l'Administració, tret d'honroses excepcions,

entraren a servir-se d'ella, a vegetar al sector públic estatal.

Es clar que tampoc no és que vostés creguin que aquests 1.268.086 funcionaris públics que suporta el nostre Estat, està compostat per ineptes, «enxufats», i llepaculs, però en un gran percentatge si que és així.

Aquells que es donen de baixa perquè si... ho podriem fer a l'empresa privada?

Els qui estan llepant el cul sempre als caps i fent-los regals. Els qui deixen de banda el treball. Eficients funcionaris és clar que no ho són, només són empleats el mèrit dels quals és cobrar de les mames de la Hisenda Pública.

Aquí és un luxe ser funcionari.

Madrid preten que TV3 no arribi al País Valencià quan emeti la TVV

El ministeri de Transports i Comunicacions del govern de Madrid té la intenció d'atorgar a la Televisió Valenciana (TVV) la mateixa freqüència per on actualment emet TV3 al País Valencià. Si això es porta a terme, la coincidència de canals d'emissió no deixaria arribar les imatges de la televisió autonòmica catalana al País Valencià, ara que TV3 té una infraestructura que ha costat molt de muntar, amb diferents i costosos repetidors. La presència de TV3 al País Valencià és ja un fet normal i tots els mitjans de comunicació valencians informen puntualment de la seva programació.

Eliseu Climent, president d'Acció Cultural del País Valencià (ACPV), va declarar ahir a l'AVUI que l'actitud de Madrid només es pot interpretar "com un intent d'eliminar la recepció de TV3 al País Valencià i enfrontar a la vegada dues televisions en llengua catalana". La junta directiva d'Acció Cultural ha pogut saber de la mateixa direcció general de Mit-

jans de Comunicació de la Generalitat Valenciana que el director general de Telecomunicacions del ministeri, Javier Nadal, "pretén atorgar la freqüència amb què ara arriba TV3 al País Valencià a la futura TVV". La decisió sobre la freqüència de TVV es prendrà la setmana que ve i, per tant, la interferència de canals és encara revocable. Per Eliseu Climent, la possible decisió del ministeri "xoca frontalment amb els drets dels ciutadans a rebre informació de qualsevol mitjà de comunicació i posa entrebancs absurds al projecte perquè la TVV, que començarà a emetre el pròxim 9 d'octubre, pugui ser sintonitzada al Principat". L'ACPV lluitarà per mantenir l'actual freqüència de TV3 al País Valencià, ja que afirma que "si es tiren endavant les pretensions del ministeri, tota la infraestructura de reemissió, finançada per més de 100.000 valencians, quedaria pràcticament desmuntada".

L'Obra Cultural Balear demana que es rebi a les Illes Ràdio 4 de València

L'Obra Cultural Balear i Voltor, S.A. han demanat al responsable de Radio Nacional de España, Enric Sopena, que les emissions de Ràdio 4 de València es rebien a les Illes Balears.

D'aquesta manera es pretén augmentar el nombre de ràdios en català en el territori de les Illes Balears i, també, el coneixement entre els illencs de les diverses variants del català, en aquest cas la variant valenciana.

El PSOE «oficialista» obté emissores a les Balears

Josep Pons
CIUTAT DE MALLORCA
Persones relacionades amb el corrent oficialista de la Federació Balear del PSOE han aconseguit la majoria de les emissores de FM de les Balears que va concedir el 28 de juliol el govern central.

Els oficialistes es troben a l'oposició a la FSB, que és controlada pel corrent anomenat *Socialisme i Autonomia*. El cap d'aquest és Joan March, vice-secretari general del PSOE de les Illes, que ha observat amb disgust com el consell de ministres denegava l'emissora demanada per Promotora de Mitjans de Comu-

nicaió Mallorquins, constituïda el 1980 per persones d'ideologia socialista. L'objectiu d'aquesta societat era la posada en marxa de Ràdio Mediterrània. Entre els accionistes de l'esmentada promotora figura Joan March.

En canvi, els oficialistes han aconseguit importants concessions. El cas més clar el protagonitza Jordi Bayona, periodista que ocupà el càrrec del cap de premsa del PSOE de les Balears des de març de 1986 a desembre de 1987, període durant el qual s'encarregà de la imatge i les relacions del PSOE amb els mitjans de comunicació.

Bayona és accionista de la societat Ràdio Llevant, constituïda el 31 de desembre de 1987, a la qual el govern central ha adjudicat dues emissores, a Inca (Mallorca) i a Ciutadella (Menorca).

Bayona sempre s'ha situat en el sector oficialista, en el qual està el president del Congrés de Diputats, Fèlix Pons, el batlle de Ciutat de Mallorca, Ramon Aguiló, i el delegat del govern a les Balears i ex-regidor, Gerard Garcia.

El portaveu del PP al Parlament balear ha manifestat que la majoria de les concessions han anat a persones o grups relacionats amb el PSOE.

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



**PEUGEOT
TALBOT**

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA

JOAN RAMON CLAR
RÒNDA DE MIGJORN, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUIMICA, S.A.

**FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS**

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

Des de la meua butaca...

Manolo Manjón



Rèquiem per Capocorp

Questió polèmica i conflictiva ho és tota aquella que fa referència al fet d'urbanitzar sol rústic o sol d'especial interès, estigui lluny o prop del mar.

Avui dia, els ciutadans estan més conscienciats pel que fa a l'ecologia, formes alternatives de vida, armament i base militars, etc. I ja no es pot dir que són quatre folls els que demanen que es mantingui una bona qualitat de vida, un bon medi ambient o que es desfacin tots els estris bèl·lics, inclosos els nuclears.

Jo en puc donar fe, perquè ho vaig poder veure amb els meus propis ulls —altres escriptors no poden dir el mateix—, per exemple en la qüestió de Cabrera, on es demanava que fos Parc Nacional, abandonat aquesta illa els efectuos militars que en aquests moments l'ocupen i que hi són per interessos de la defensa nacional, segons el Ministerio de Defensa. I no eren quatre gats els que es manifestaren, eren alguns milers. El que si pot ser és que entre aquest n'hi hagués alguns d'aquells «folls baixets», que diu en Serrat, i per això semblava que eren menys. Però el que si és clar és que a tota aquesta gent no li agraden les macrourbanitzacions.

Com tampoc no els agrada l'abocament d'aigües residuals al mar sense depurar. Ni aqueixes grans autopistes, que aquí, a Mallorca, duen en lloc —bé, duen al cementiri en algunes ocasions, si es fa abús de la velocitat. Ni aquests grans ports esportiu. Ni aqueixa descarada ocupació de les platges per centenars de venedors i hamaques de societats anònimes. Com tampoc no els agraden tantes altres coses.

I per esmenar la cosa, els pocs espais que queden

sense urbanitzar, terres verges, doncs hem d'acabar amb ells. Ells hem de convertir, d'alegres garrigues, en fredes avingudes. em despersonalitzades construccions perquè en gaudeixin els quatre privilegiats d'upa.

Com no es va poder urbanitzar la Dragonera, el Tren o la Punta de n'Amer. Ja veurem si aquests contestataris ecologistes no se n'adonen i els urbanitzem Mondragó (Santanyi). De fet, en una d'aquestes belles cales, com és la de la Barca Trencada, ens trobem avui dia que hem passat d'un idil·lic lloc a una zona urbana d'apartaments que podrà donar acollida a una població de 1.800 habitants.

I com a la Barca Trencada s'hi construí, doncs perquè no intentar construir ara a la zona marítimoterrestre de Llucmajor. Que amb les urbanitzacions construïdes a la Marina Llucmajorera ja n'hi ha prou. Doncs res de res, nosaltres tanquem els ulls ¿? i que es segueixi construint.

Cala Pi, El Dorado, Badia Gran, Badia Blava, la Torre, les Palmeres, Cala Blava i Son Veri, no hi ha suficients urbanitzacions al terme de Llucmajor? Doncs sembla que no, per tant, ara, cap a Capocorp.

I allà protarem les màquines i en un res i no res haurem construït un nucli capaç per allotjar 12.000 habitants. I si els amants de la naturalesa protesten, doncs se'ls dirà que res, i que callin. No pot ser que prevalguin els interessos col·lectius sobre els interessos personals o privats.

I és que no tenim remei. Ah! Si que en tenim. Que negociarem i no es construirà a Capocorp perquè hi càpiguen 12.000 persones, que només es construirà per a 11.900 perones.

Els especuladors ho tenen clar. Però els altres, els ecologistes, ja poden entonar un rèquiem per Capocorp. I jo, la veritat, és que ho sento.

Vela

Campionat Junior Europeu de Finn de S'Arenal

Manolo Manjón

El Club Nàutic arenaler, com és habitual, ens té acostumats durant el llarg i càlid estiu a oferir-nos diversos campionats nàutics, alguns d'ells de relleu mundial com el celebrat els mesos de juny i juliol que congregà nombrosos esportistes de la vela de diferents nacionalitats, així com els responsables de la IYRU, la presidència d'honor de la qual ostenta S.A.R. Cristina de Borbó i Grècia.

L'última prova de vela celebrada en aigües arenaleres, organitzat per C.N. Arenal, ha estat el Campionat Junior Europeu de la classes olímpica Finn.

Tenim moltes il·lusions que el català Xavi Garcia fos el campió d'aquest campionat i durant les dues primeres jornades així ho semblava, però la mala sort de Xavi, que sofrí la girada de la seva embarcació, frustrà els desigs que estès al pòdium.

En canvi, l'alemany de la República Democràtica, Kunth, fou més afortunat, fent-se amb la primera plaça del campionat, essent proclamant campió d'Europa. El subcampió fou un altra alemany, aquest de la República Federal, M. Philipp, mentre que el tercer classificat fou el francès X. Rohart.

Un cop acabades les diverses proves amb què constava el campionat, aquest es clausurà amb el lliurament de trofeus als guanyadors, oferint-se posteriorment un sopor de companyonia a les sales del Club Nàutic Arenal, el qual, com sempre, es dintigí per la magnífica organització d'aquesta classe de campionat i proves nàutiques.

* CARNISSERIA
* XARCUTERIA
PEIX FRESC i
CONGELAT TOT
EL DIA
FRUITES I
VERDURES ALS
MILLORS PREUS
* LICORERIA
* BODEGA
SABATES I
MOTES
SECCIONS MÉS



HIPER ARENAL

CARRER TRASIMÉ, CANTONADA TOQUIO



L'HIPERMERCAT MES GRAN DE S'ARENAL

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HI-FI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA

FORN CA'N DAMIÀ

TOTA CLASSE DE PANS I
DE PASTISSOS

PLAÇA DELS NINS
cantonada carretera Militar
S'ARENAL DE MALLORCA

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA



DISCOUNT CARD



Llucmajor

Instal·lada l'escullera artificial de Cap Regana

Aquests dies passats s'han acabat les tasques d'immersió d'una escullera artificial prop de Cap Regana amb la finalitat de millorar la producció pesquera de la zona, així com dissuadir els vaixells de pesca de fer feines d'arrossegament a les zones prohibides.

L'escullera està formada per grups de quatre unitats, construïda en material prefabricat de formigó, col·locat en files per aconseguir forats de diferents mides per als diferents països que viuran a la zona. Ocupa una extensió en el fons marí de prop de tres mil metres quadrats, a vint-i-



vuit metres de profunditat si damunt sediments de terra arenosa i de posidonies.

Les esculleres artificials d'aquest tipus afavoreixen els recursos marins en general, incrementant la pesca i la productivitat de les pesqueres, augmentant la supervivència dels exemplars més joves i de les diferents espècies en general.

Les funcions més importants d'aquestes esculleres són les de servir de refugi a diferents espècies marines, sigui espècies individuals o agrupaments, oferint-los refugi davant els predadors i la pesca indiscriminada. Per altra banda, la concentració d'algues i vegetals a una zona d'esculleres, produeix abundant aliment a les diferents espècies de peixos, crustacis i in-

Més sobre l'anticatalanisme al País Valencià

Gonçal Castelló

A l butlletí número 48 del mes de juny d'Acció Cultural del País Valencià, al qual se li dona el caràcter d'especial, s'ublica un informe exhaustiu de la campanya menada pel diari *Levante* en contra del nacionalisme valencià. Aquesta campanya se centra i té com a fitó principal l'Eliseu Climent, secretari d'Acció Cultural, promotor d'El Temps i ànima de moltes activitats catalanistes a les terres del sud.

Es tracta d'una campanya de mentides, desinformacions i desprestigi que va més enllà de la persona de l'Eliseu, en realitat els atacs de *Levante*, que són el producte d'un atàvic odi espanyol, van adreçats a tot el conjunt de gentes, partits i organitzacions que han assumit i tenen molt clar que el poble valencià és una part de la nació catalana.

Tots són moviments convergents que volen el redreçament del seu poble i tots lluiten per la seua llengua, història i cultura i alguns políticament per la seua independència i autodeterminació de la nació comuna que va de Salses a Guardamar i de Fraga a Maó.

Fins ara el capdavanter de l'anticatalanisme furios i brutal era el diari filofranquista *Las Provincias*, sota el guiatge de la famosa *Consuelito*; per si no n'hi havia prou ara s'ha unit a aquesta croada anticatalana amb un entusiasme i zel espanyolista semblant als anys del dictador, el diari oficial del PSOE, *Levante*, que va néixer de la confiscació d'El *Mercantil Valenciano* per la *Falange Española* a l'acabament de la guerra del 36. El seu actual director, el senyor Ferran Belda, és un censor inquisitorial que utilitza les tisores per suprimir el mot *català* en qualsevol article, nota o gasetilla referida al País Valencià.

Aquest anticatalanisme no és nou, ja ve d'antic. En el temps del blasquisme, *Don Vicent* atacava els valencianistes del *murciélagu alevoso* amb un furor espanyol que no tenia res que envejar als *blaspiñaires* actuals amb l'excusa de llur clericalisme.

Quan va nàixer, paral·lelament al moviment de *Solidaritat Catalana* del Principat, una semblant solidarització valenciana, els blasquistes sota la direcció de Félix Azzati varen rebre el

¡*Muera Catalunya!*; aleshores el diari blasquista *El Pueblo* deia "nuestros correligionarios corrieron a guantazo limpio la taifa catalanista".

Tots sabem que els quaranta anys de parèntesi ominós varen ser una constant exaltació de la "unidad de la patria española". A les acaballes de la dictadura, quan la revista *Gorg* l'any 1972 amb moltes dificultats encetà la seua tasca de recobriment de la llengua i cultura catalanes a València defensant la seua unitat amb les del Principat, s'encetà rabiosament la campanya menada per *Las Provincias* con-

tra la unitat de la llengua, història i cultura, campanya que no ha cessat i a la qual, ara, s'uneix amb renovat fervor el *Levante*.

L'anticatalanisme al País Valencià té un ampli front que abasta des de l'extrema dreta espanyola, Unió Valenciana, PP i CDS, que ho fan de forma frontal i bèstia fins als demòcrates del PSPV-PSOE, que actuen més subtilment i per això més perillosament; és una batalla menada des de ponent que abraça moltes facetes i no plega mai; és la gota d'aigua que degota constantment i que a poc a poc va fent forat dins l'ànima de molts valencians de bona fe.

Vot nacionalista de la Comunitat Balear a les darreres eleccions europees

	CATALUNYA LLIURE	ENTESA- UPV- PSM	H.B.	ERC	CIU
CIRCUMSCRIPCIÓ DE LES ILLES					
Alaró	2	38	3	1	2
Alaior	6	193	4	2	6
Alcúdia	3	62	4	5	6
Algaida	8	127	2	4	3
Andraitx	5	44	8	4	6
Artà	8	103	5	3	6
Binissalem	2	48	10	7	8
Bunyola	3	99	7	5	9
Calvià	3	74	10	5	26
Campos	7	87	6	4	8
Capdepera	3	44	2	1	8
Ciutadella	15	412	17	12	46
Consell	1	23	0	2	0
Sóller	32	227	0	0	26
Son Cervera	2	33	4	2	5
Valldemossa	1	16	0	2	1
Es Castell	1	146	7	1	9
Vilafranca de B	5	138	4	4	3
Sant Josep	2	20	6	5	15
Sant Joan B	3	6	2	2	3
Sant Joan	8	54	6	2	7
Sant Llorenç E	5	190	1	5	6
Sant Lluís	3	34	3	1	4
Sta Eulàlia	3	45	5	3	19
Sta Margarida	7	22	4	3	9
Sta. Maria	2	286	22	2	8
Selva	3	55	7	7	3
Ses Salines	1	37	6	0	22
Sineu	5	63	3	0	3
Maria de la S.	3	27	3	5	3
Marratxí	16	125	20	1	9
Es Mercadal	1	122	2	7	4
Montuiri	11	117	3	0	1
Muro	5	42	3	1	3
Ciutat de M.	261	3776	451	180	562
Petra	21	65	8	4	7
Porreres	6	125	2	1	3
Sa Pobla	7	150	3	13	14
St. Antoni Abad	6	34	9	4	17
Deià	1	6	0	0	2
Escorça	13	8	0	0	10
Felanitx	26	102	42	41	19
Ferrières	4	135	10	1	7
Formentera	2	34	8	7	9
Fornalutx	2	5	0	0	0
Eivissa	5	146	26	12	36
Inca	15	298	12	14	33
Lloret	1	23	0	0	1
Lloseta	5	26	4	0	4
Llubí	1	74	1	3	1
Llucmajor	19	199	16	7	19
Maó	12	455	26	0	62

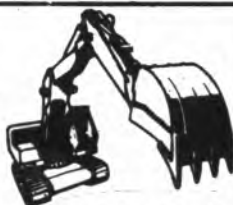
Tenis Arenal
Esport Centre

GIMNÀS · JUDO · TAEKWONDO
MANTENIMENT · CULTURISME

TLFS.: 263112 · 263834

PISCINES · SOLÀRIUMS · TOBOGANS

**GERMANS
LLANERAS**



Excavacions * Desmuntaments

Carretera Militar, 116 - Telf. 49 10 16
LES CADENES (s'Arenal de Mallorca)



Fer feina amb ordinadors estimula la sexualitat

Fer feina amb ordinadors estimula la sexualitat i impulsa a una ràpida satisfacció del desig sexual, però també pot dur a una total inactivitat sexual, segons l'estudi presentant en una reunió evangélica realitzada a Munich.

«Els ordinadors augmenten l'excitabilitat sexual, i la gent que fa feina amb aquest sistema persegueixen una breu i ràpida resposta als seus instints», segons declarà el sociòleg Dieter Korczak, ponent de la reunió.

Basant-se en dades extretes dels EE.UU., els sociòlegs afirmà que la feina intensiva amb ordinadors provocava «molts sofriments psíquics i psicossomàtics, sobretot en el que es refereix al comportament sexual». A Silicon Walley, als EE.UU., el centre informàtic més gran del món, s'hi ha detectat un augment important de la prostitució, dels abusos sexuals i de divorcis, segons el sociòleg.

«La gent que treballa amb ordinadors volen satisfer el seu desig sexual de la manera més ràpida possible i no s'entretenen amb preàmbuls sinó que el que volen és culminar ràpidament l'acte».



Can Pastilla

Mor ofegat un nin de cinc anys

Alexandre David M.C., de cinc anys d'edat, va morir ofegat a la platja de Can Pastilla, on havia anat en companyia de la seva germana de dotze anys.

Uns banyistes que es trobaven nedant a la platja, prop del Balneari 0 de Can Pastilla, observaren un petit cos al fons de l'aigua. Els banyistes tragueren immediatament el cos i el traslladren a la platja on l'intentaren reanimar.

Pocs moments després es presentaren uns agents de la Policia Municipal, els quals dugueren el nins fins a Son Dureta, on ja ingressà cadàver.

La meitat de les britàniques han estat agredides sexualment

Una de cada dues dones de la Gran Bretanya ha hagut de partir algun tipus d'agressió sexual, segons un estudi publicat a la revista «Living», de Londres.

La meitat de les mil dones enquestades consideren «inevitable» ser víctimes d'atacs sexuals, ja sigui una violació consumada o una «ofensa menor».

Un treç de les entrevistades han rebut «cridades obscenes». El tretze per cent ha estat víctima de «fregades» i altres agressions menors, mentre que el nou per cent s'ha trobat amb qualche «exhibicionista». En la majoria dels casos, les dones atacades no presentaren cap denúncia a la policia.

Després de la publicació de l'enquesta, s'ha recomanat a les dones que tinguin un siulet prop del telèfon i que en facin ús quan rebin cridades obscenes, de manera que es danyi el timpà del que crida. També s'indica que sempre s'ha de donar avis a la policia de qualsevol tipus d'atac ja que «si no hi ha denúncies sembla que no hi ha agressions».

Dos individus roben a un protíbul amb ganivets

Dos individus armats amb ganivets entraren dins una casa de cites situada al carrer de Manacor, de Palma i exigiren que se'ls donassin els doblers que hi havia en la casa.

Els dos individus es presentaren com a clients i un cop a l'interior de la casa, es varen treure dos ganivets amb els quals intimidaren les treballadores del local exigint-los els doblers que havien recollit fins al moment. els dos individus s'apoderaren d'unes vuitanta mil pessetes i dos talons el valor dels quals és d'unes duescentes mil pessetes. Per evitar que les dones cridassin a la policia immediatament, els delinqüents les tancaren dins els lavabos de la casa.

Una dona pateix lesions greus a causa d'una pallissa

Luis H. D., de 37 anys d'edat, ha estat detingut per la policia acusat de ser l'autor de les ferides greus que pateix la seva dona.

Un veí del carrer Pelavies, on tingueren lloc el fets, va avisar la policia perquè hi anàs ja que hi havia hagut una forta baralla entre una matrimoni.

La policia acudí al lloc dels fets i va veure una dona estesa en terra que sagnava abundantment per la boca i el nas com a conseqüència dels cops que li havia donat Luis H.D., el seu marit. La dona va ser trasllada a la residència sanitària de Son Dureta i se li diagnosticà una commoció cerebral. L'home és a disposició judicial.

Detingut per amenaçar la seva dona amb una escopeta

Manuel González Moreno, de 30 anys, ha passat a disposició judicial acusat d'haver amenaçat la seva dona amb una escopeta de canons retallats. Manuel estava de permís de la Presó Provincial en el moment dels fets on compleix condemna.

Enquesta del Consell Insular

El 73 % d'adolescents afirma no tenir relacions sexuals

El 73 per cent dels adolescents confessa no haver mantingut mai relacions sexuals completes, segons es desprèn d'una enquesta elaborada pel Consell Insular de Mallorca entre adolescents amb edats que van des dels 13 fins als 19 anys.

Les dades d'aquesta enquesta posen de manifest que el 27 per cent dels adolescents manté relacions sexuals completes, encara que d'aquest percentatge només el 10 per cent confessa tenir-les amb freqüència. Hi ha una diferència significativa entre les noies i els nois que confessen no haver mantingut mai relacions sexuals completes, ja que les primeres representen el 86 per cent i els nois el 68 per cent.

El 60 per cent dels adolescents afirmen que fan servir mètodes anticonceptius en els seus contactes sexuals. El preservatiu és el mètode més usat, en un 84 per cent dels casos, seguit de la píndola, amb un 13 per cent.

Respecte a la masturbació, el 49 per cent dels enquestats afirma no haver-ho fet mai, el 31 per cent algun cop, i amb fre-

quència el 10 per cent. D'altra banda, mentre que el 18 per cent dels barons assegura no haver-se masturbat mai, en les noies aquest percentatge és del 85 per cent. A partir d'aquestes dades, l'enquesta assenyalava que les noies expressen menys iniciatives en la seva pràctica sexual que els nois, tot i que s'apunta que «l'existència d'un major control dels pares sobre els fills en temes d'horaris o diners està relacionada amb una menor activitat en la pràctica sexual dels joves».

Gairebé la meitat dels enquestats, el 46 per cent, afirma haver obtingut informació sobre la sexualitat a través de companys o amics, mentre que en el 21 per cent dels casos l'ha rebuda dels seus pares.

Segons s'indica a l'enquesta «és curiós i incomprensible a primera vista que siguin precisament els adolescents que tenen relacions els que creuen tenir uns pares que no entenen la seva sexualitat, mentre que els que no la practiquen consideren que els seus pares són més comprensius».

DE LA MILLOR LLET, EL MILLOR BATUT DE XOCOLATA

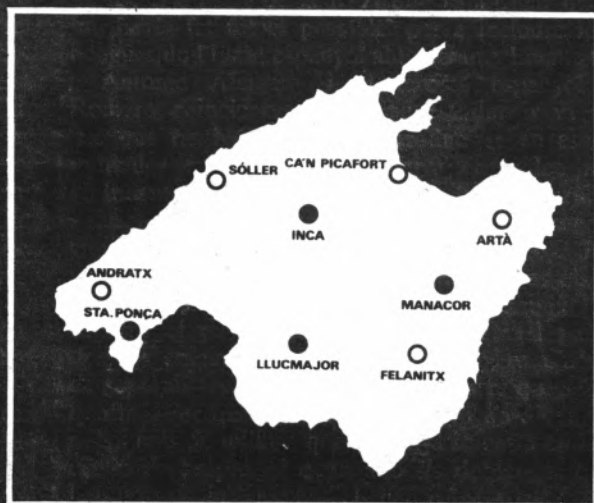


Envassos no retornables d'1/5 i de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



EMERGENCIES PART FORANA



Servei de Bombers
del Consell Insular de Mallorca

● Parc principal

○ Parc auxiliar

amb la meitat
de números
l'ajudem
en la meitat
de temps

ACCIDENTS
INUNDACIONS
RESCATS
INCENDIS



CONSELL INSULAR
DE MALLORCA

S'ARENAL DE MALLORCA, TLF: 265005

DR. BARTOMEU FONT

COL.LEGIAT N.º 251

METGE DENTISTA

PASSEIG MIRAMAR, 33-1º-2º - TEL.: 264152
S'ARENAL DE LLUCMAJOR

Ho veu així:
PERQUÈ NO HI VEU:
VIGILI
ELS SEUS ULLS.



És un consell de la CAMpanya DE PROTECCIÓ OCULAR.
ASSOCIACIÓ D'UTILITAT PÚBLICA.



SUBSCRIVIU-VOS A

S'Arenal
de Mallorca

TEL.: 265005

Tenis Arenal
Esport Centre

GABINET MÈDIC
ASSESSORAMENT I CONTROL FÍSIC-ESPORTIU
OBESITAT I CELULITIS
ORIENTACIÓ DIETÈTICA I DE NUTRICIÓ
LASERTERÀPIA
ACUPUNTURA I AURICULOPUNTURA
TRACTAMENT MÈDIC PERSONALITZAT DE LA
DESHABITUD AL TABAC
CONSULTA: DIMARTS I DIJOUS
DOCTORA: MARGARIDA ARROM
TELS.: 263834 - 263112
PADLE TENNIS BADMINGTON

**CLINICA
DENTAL**

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)



**Assistència Mèdica
S'ARENAL**

MEDICINA GENERAL
PEDIATRIA I PUERICULTURA
PODÒLEG - CALLISTA - DEFORMACIONS DELS PEUS
PRACTICANT - FISIOTERAPEUTA - MASSATGES

Carrer Berlín, 17 - Tlf. 26 35 22 - S'ARENAL



**centro óptico
MEDITERRANEO**

LENTS D'ESTALVIS

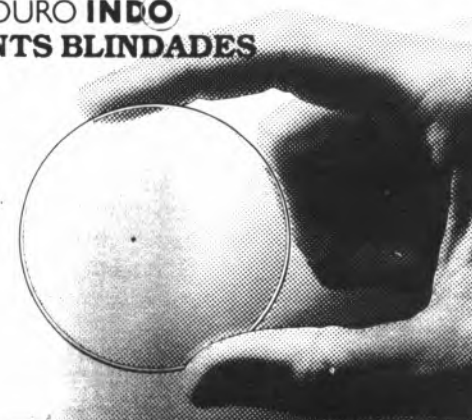
**ENDURO. LES LENTS ORGÀNIQUES
MÉS RESISTENTS QUE HI HA.**

ALGUNS «INTRÈPIDS» USUARIS DE
LENTS ORGÀNIQUES SÓN
CAPAÇOS DE SOTMETRE-LES A
LES MÉS DURES PROVES.
PENSANT EN ELLS... I EN ELS SEUS
PARES, PRESENTAM LES LENTS
ORGÀNIQUES A PROVA DE NINS.
ES DIUEN «ENDURO» DE «INDO».
LES LENTS BLINDADES.

LENTS ORGÀNIQUES 15 COPS MÉS
RESISTENTS A LES FREGADES I
RATLLADES QUE QUALSEVOL
ALTRA LENT ORGÀNICA SENSE
TRACTAR. A MÉS, PEL FET DE SER
ORGÀNIQUES, PESEN POC I ES
ROMPEN MENYS. AIXÒ SUPOSA UN
ESTALVI ECONÒMIC PER ALS
PARES.

VINGUI A VISITAR-NOS. EXPERTS
PROFESSIONALS
L'ASSESSORARAN I LI
GARANTIRAN LA INFORMACIÓ
MÉS ESPECIALITZADA.

ENDURO INDO
LENTS BLINDADES



Òptica-farmacéutica

Maria Victòria Paieres

Carrer Botànic Bianor, 3-A

Telèfon 49 28 14

S'ARENAL DE MALLORCA



Esbertades i altres herbes



Es una col·laboració d'en Tomeu Sbert

N'Andrue Caballero de Segòvia, ens pegà una telefonada, dient i aclarint que ell quan participà l'any 1986 a la París-Dakar a peu, acabà la prova-aventura arribant a Dakar sense abandonar.

Resultà que en el darrer número de «S'Arenal de Mallorca» deim que abandonà. Doncs, no. Ell, valent com és, no només finalitzà l'aventura en bon lloc, sinó que enguany hi torna a participar.

Sort, amic.

En el darrer acord plenari municipal Il·lucmajorer, baix la presidència del batle Joan Monserat, se va acordar dedicar un carrer de S'Arenal a la memòria i record dels metges Joan i Lluís Mulet Bauzá, els quals dedicaren la seva vida professional atenent als malalts d'aquesta zona turística i la seva comarca, amb exemplaritat professional.

Joan Mulet fou el primer metge el la història que fixà residència a S'Arenal. Era l'any 1951, morint el mes de maig de 1969.

Lluís Mulet vingué a S'Arenal, l'any 1958, recentment doctorat i morí fa tres mesos.

Una sol·licitud a l'Ajuntament, a càrrec d'un ample grup de veïns arenerals, calats per Sebas-



Joan Jaume, fotògraf areneral que destaca.

tià Vallespir Balaguer, propicià l'estudi i posterior acord municipal.

Bartomeu Martí Puigserver, director i copropietari de l'hotel Calma de Can Pastilla, ha estat guardonat amb la Medalla de Plata al Mèrit Turístic, mitjançant acord del Consell de Ministres i a proposta del Ministre de Transports i Comunicacions.

Enhorabona Tolo.

I ja que parlem d'un home d'hosteleria, diguem que la temporada turística ha millorat considerablement els darrers 15 dies de juliol i el mes d'agost. Encara que no és una temporada bona, no serà tant dolenta com se suposava.

Tinguérem una breu xerrada cultural amb l'escriptor Xavier Coromina, l'home que ens féu la presentació com a pregoner l'enguany en les festes de Sant Cristòfol.

Xavier Coromina, ens digué, que el dia 2 de setembre estarà a Calatayud convidat per l'Ajuntament aragonès, per disertar com a mantenidor dels Jocs Florals d'aquella ciutat, amb elecció de la Reina de les Festes. Coromina, de nin, visqué a Calatayud.

I d'Aragó a la Marina Il·lucmajorera, per dir que les ametles i garroves estan a punt de recollir.

Pero, la cosa està fofuta. El negoci és dolent. Aquests fruits estan molt baixos de preu i els jornals a pagar no compensen. Pareix ésser

que a moltes de finques, ametles i garroves, tornaran a quedar a l'arbre. ¡Lo que va d'ahir a avui!

La firma «Palma-crem» vol descansar amb això d'ésser «sponsor» de la U.D. Arenal (III Nacional), responsabilitat assumida per l'empresa de Damià Sastre. L'empresari hotelerramader deixa el camí obert a qui vulgui assumir tal responsabilitat.

I el president del club, Rafel Gómez ens anuncià dues coses, en el moment de redactar aquesta informació (19-8-89).

La primera d'elles és que l'Associació d'Hotelers de la zona, assumirà la missió de «sponsor» per aquesta imminent temporada futbolística. Les gestions han estat duites, serenament i amb eficàcia, per Pere Canals.

La segona notícia ¡sorpresa! és que en Rafel està cansat de la presidència i en un moment proper podria dimetir del càrrec.

Dia 27 al capvespre, solemne inauguració del flamant nou Camp Municipal d'Esports, construït per l'Ajuntament de Il·lucmajor, a terrenys de «Son Verí Nou».

Un interessant i atractiu Arenal-Mallorca Atlètic és el plat fort.

Assistència de les autoritats municipals, encapçalades per Joan Monserrat.

Un altre president que diu que està cansat, és

en Josep Coll, del Club Petanca Son Verí. Són devers una dotzena i mitja d'anys de ser a la presidència. I tants d'anys, si no cremen, cansen.

Una tasca intensa, fructífera i popular, la d'aquest president petanquer.

Es celebrà el campionat d'Europa juvenil, classe Finn, al Club Nàutic Arenal. L'esport de la vela aquest estiu ha estat farcit de competicions importants a S'Arenal.

Un mundial femení IYRU classe Europa i TDV i 420; un campionat nacional d'«Optimist»; i moltes altres proves o regates.

Els dies 18, 19 i 20 d'agost s'han celebrat festes populars a la urbanització de les Palmeres de Il·lucmajor i cases comercials.

Han fet natació, futbol-sala, recorregut musical, verbena, concursos, jocs diversos, elecció de reina de les festes, carreres, balls mallorquins, «charlotada» amb vaqueta i tot, música i altres coses.

Feste és alegria. Endavant idò.

Les zones verdes i fardins de S'Arenal Il·lucmajorer estan ciudats amb tot esment. La nova empresa «Jarma» és l'encarregada de tot això. Reguen, caven, sembraven, vigilen,...

Ja era ben hora.

En Joan Jaume, d'«Elèctrica Arenal», és un ja consumat artista



Equip del Club Petanca Son Verí. Diuen que el seu president està cansat. Són 18 anys en el càrrec.



L'equip de la U.D. Arenal deixa el pintoresc «Camp Roses». A la fotografia poden veure en Damià Sastre efectuant la puntada de peu d'honor al començament de la temporada passada.

de la fotografia. Guanya qualche concurs fins i tot.

Darrerament ha participat a un «Taller de Fotografia» que tingueren lloc a tarazona (Saragossa) baix la coordinació, el primer d'aquest taller, del mestre de la fotografia el Il·lucmajorer afincat a Catalunya, Toni Catany.

Dues fotografies de Joan Jaume, apareixen al cartell de «Taller Nacional de Teatre de Màscara», organitzat pel Consell Insular de Mallorca.

El darrer fitxatge de la U.D. Arenal, ha estat l'ex-mallorquinista Muntaner, que jugava amb el Mallorca Atlètic.

ARENAL Y PLAYA DE PALMA

Mare Nostrum



AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

(MEDALLA D'OR EXERCICI 1987)

TOTA MENA D'ASSEGURANCES INFORMACIÓ I PAGAMENTS

CALLE MARBELLA, 39 - 1º
(EDIFICIO HOTELEROS)
TEL.: 267658 - (BALNEARIO, 3)
MARAVELLES

PLAÇA MAJOR, 1
TEL.: 265374
(BALNEARIOS, 9)
S'ARENAL

Els responsables de la destrucció de Mondragó i sa Barca Trencada tenen nom i llinatges



SI MONDRAGÓ S'URBANITZA, AQUESTS SERAN ELS PRINCIPALS CULPABLES



COSME ADROVER OBRADOR



JOSEF SCHÖRGHUBER



GABRIEL CAÑELLAS FONS



JERONI SÁIZ GOMILA



JERONI ALBERTÍ PICORNELL



MANUEL FRAGA IRIBARNE

Cosme Adrover Obrador, batle de Santanyí i diputat al Parlament Balear pel **Partido Popular**. Al panteó de mallorquins que al llarg del segle XX han contribuït més a la destrucció del nostre patrimoni natural i històric-artístic, li correspon un lloc destacat. La darrera aberració per la qual serà recordat és la urbanització de sa Barca Trencada.

Josef Schörghuber, promotor de la urbanització de Mondragó. Resulta vergonyós —i propi d'un país del Tercer Món— que un empresari alemany vengui a Mallorca a fer, amb el beneplàcit dels nostres governants, allò que al seu país no li seria consentit.

Gabriel Cañellas Fons, president del Govern Balear. Des que va assumir el poder, les Balears han passat a ésser més que mai un paradís per als especuladors immobiliaris. El Govern que presideix, en un fet sense precedents, vetà en el Parlament (Maig de 1988) una iniciativa per protegir Mondragó.

Jeroni Sáiz Gomila, conseller d'Ordenació del Territori. És l'enemic número 1 de la conservació dels espais naturals en aquestes illes, i el seu nomenament pel president Cañellas com a màxim responsable de la gestió territorial va semblar una broma macabra.

Jeroni Albertí Picornell, president del Parlament Balear i cap visible d'**Unió Mallorquina**. Aquest partit és tan responsable com el PP (abans AP) de la imminent destrucció de Mondragó: quan al Parlament Balear se va discutir la seva protecció, AP i UM votaren en contra, condemnant-lo a ésser urbanitzat.

Manuel Fraga Iribarne, ex ministre de Propaganda del règim franquista i actual president del **Partido Popular**. Sota el seu mandat s'iniciaren els tràmits per declarar Mondragó *centro de interés turístico nacional*.

Llucmajor

El PSM abandonarà el govern municipal si s'urbanitza Capocorp

F. Verdera

L'actual equip de govern de l'ajuntament de Llucmajor podria quedar en minoria —i per tant, a la voluntat de l'actual oposició— si s'arriba a consumir la reconstitució de la permanència com a regidor del PSM dins la majoria. Les divergències sobre la urbanització de Capocorp Nou són el motiu de les discrepàncies entre els grups municipals del PSOE i PSM.

En síntesi, el partit nacionalista reclama de la majoria de govern la suspensió del plantejament de l'àrea de Capocorp Nou i la posterior tramitació d'una modificació puntual del PGOE per convertir aquests terrenys en sòl no urbanitzable, ja que la suspensió de l'aprovació del pla parcial decidida recentment pel Tribunal Superior no genera indemnitzacions econòmiques de cap classe.

La suspensió de l'aprovació del pla parcial dictada fa poques setmanes pel Tribunal Suprem obre la possibilitat, d'acord amb les interpretacions del PSM, de suspendre el planejament de Capocorp Nou i modificar puntualment, el PGOU per modificar la qualificació de l'àrea de Capocorp Nou de sòl urbanitzable o no urbanitzable. El PSM en recorda que al començament de la redacció del pla general de 1984 aquesta àrea estava com a zona protegida, essent modificada posteriorment mitjançant un pacte entre els de UCD i del PSOE.

Potestat municipal

L'ajuntament de Llucmajor té la potestat per al desenvolupament d'aquesta proposta, que és la que el PSM defensa. L'argument emprat respecte de la por a possibles indemnitzacions, amaga, segons els nacionalistes, una falta de voluntat política de fer efectiva aquesta protecció. Argumentar, com fa alguns membres de l'e-

quip de govern, que aquesta qualificació equivaldria a haver d'abonar indemnitzacions d'entre tres mil a cinc mil milions de pessetes és radicalment fals.

Igualment, per al partit nacionalista la comparació de la situació jurídica del projecte de Capocorp Nou i del Trenc és radicalment equivocada ja que Capocorp no compta amb cap pla parcial aprovat i, per tant, encara menys de projecte d'urbanització vigent.

El canvi de qualificació urbanística que reclama el partit nacionalista és, segons els seus representants, un simple acte de justícia, perfectament legítim, per si mateix no genera indemnització de cap casta.

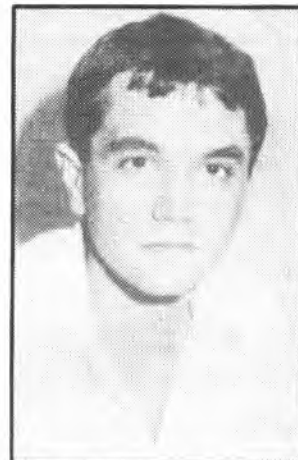
Per altra banda, la direcció del partit nacionalista i el grup municipal del partit assenyalen que el parlament autònom aprovà, amb els vots afirmatius del Partit Popular i d'Unió Mallorquina, una moció on es reclamava al govern la suspensió del planejament urbanístic de les àrees naturals afectades per plans parcials d'urbanització.

Coherència

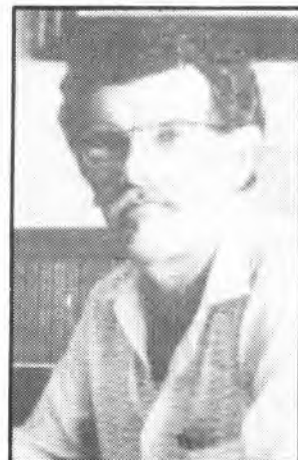
Per tant, es considera que el govern autònom pot impedir la destrucció d'aquesta important espai natural, a més de ser coherents amb les seves pròpies decisions. Per altra banda, la reunió plenària celebrada per l'ajuntament a finals de juliol, el regidor del PSM, Macià Garcies, reclamà que el període d'exposició pública del pla parcial modificat no començarà mentre que l'ajunta-

ment no ho aprovi inicialment, així com el tràmit d'aprovació s'executarà sense precipitacions.

El pla parcial modificat que ha presentat l'empresa promotora registra, segons els nacionalistes, les mateixes deficiències que l'anterior, i així anuncia el seu vot contrari a l'aprovació inicial, per entendre que no



Macià Garcia. És regidor del PSM. President de la Comissió informativa de cultura des de l'inici de la present legislatura.



Joan Monserrat. Actual batle que podria veure's obligat a governar en minoria o rellevant del càrrec per una moció de censura.

s'han d'accelerar els tràmits administratius d'aprovació del pla parcial mentre es fa esperar la decisió de suspendre el planejament, que es pot prendre qualsevol moment.

El PSM, a través de l'actual president de la comissió informativa de Cultura, Macià Garcies, forma part de l'equip de govern municipal, fet pel qual s'anuncia la possibilitat de reconsiderar la seva presència en l'equip de govern després de veure la voluntat política que mostri el Partit Socialista Obrer Espanyol de Llucmajor, avaluada d'acord amb l'actuació en aquest tema del regidor delegat d'Urbanisme, Tomàs Garcias.

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'una parella amb 60 grams d'heroïna

Jesús C.P., de 39 anys, i Flora C.P., de 37, ha estat detinguts per la policia de Palma acusats d'un delictes contra la salut pública.

La policia va trobar al domicili de la parella, situat al carrer Salut de s'Arenal, 60 grams d'heroïna. La policia intervingué després d'haver afectuat un seguiment dels dos individus i haver observat com mantenien contactes amb drogadictes habituals de la zona.

A més de la droga, se'ls incautaren tres milions de pessetes i aparells de música per valor de sis-centes mil pessetes.

Jesús i Flora quedaren a disposició judicial, posteriorment el jutge decretà el seu ingrés a la Presó Provincial de Palma.

S'Arenal de Mallorca

Un ca provoca un accident de trànsit

Un ca provocà un accident de trànsit al carrer Marbella de s'Arenal. L'animal va travessar el carrer en el moment en què també ho feia antoi N.B., de 20 anys d'edat, amb el seu ciclomotor. com a conseqüència de l'accident, el conductor del ciclomotor va patir ferides de gravetat.

S'Arenal de Mallorca

Detenció de clavellers

La Policia Municipal ha detingut cinc dones acusades de robar a diversos turistes mitjançant la tècnica del clavell. Les detingudes són Justa B.S.D. Encarnación M.N., Trinidad S.P., María V.P. i Antonia M.G. i ha passat a disposició judicial.

S'Arenal de Mallorca

La carretera de s'Arenal a Llucmajor compleix un primer any fatidic

La nova carretera de s'Arenal a Llucmajor ha complert un any de vida i s'ha convertit en el pitjor punt negre de la comarca de Llucmajor i un dels més greus de l'illa. Hi ha accidents quasi cada dia.

La nova carretera ha fet que la majoria de conductor que vénen de Palma preferesquin aquesta a l'antiga carretera de s'Aranjassa, cosa que ha fet augmentar bastant el nombre de vehicles que circulen per la nova carretera.

El major nombre d'accidentats es produeix entre els conductors més joves i quasi sempre són per excés de velocitat. Els conductors afirmen que la carretera té massa revolts, els quals impedeixen la bona visibilitat en el cas dels avançaments.

Però es dona la circumstància que la majoria d'accidents han tingut lloc a trosos rectes de la carretera i no als revolts, i quasi sempre amb excés de velocitat.

Els conductors que usen aquesta carretera cada dia han demanat una major presència policial —tant de la policia municipal com de la Guardia Civil— en la zona per, d'aquesta manera, fer que no es petgi l'accelerador.

Actualment la mitjana és d'un accident per dia, la majoria per sostir-se de la carretera i sense gaire conseqüència de tipus personal. Però també hi ha hagut més greus.

Son Ferriol

Un jove de 19 anys mor en accident de trànsit

Miquel Galmés Palmer, de 19 anys d'edat, va resultar mort com a conseqüència de les ferides sofertes en un accident de trànsit que tingué lloc a Son Ferriol.

L'accident es produí quan un turisme Renault i un camió Pegaso xocaren violentament. El conductor del camió, Josep Miquel A.R., de 26 anys, no va patir ferides de consideració.

La Federació d'Hotelers diu no a la urbanització de Capocorp

L'assemblea general extraordinària de la Federació Hotelera de Mallorca acordà el passat dia 8 d'agost mostrar el seu desacord amb el projecte d'urbanització de Capocorp.

Els hotelers consideren que l'esmentada urbanització està situada en un àrea d'un alt valor ambiental, segons els estudis efectuats per l'Institut d'Estudis Ecològics. Aquest treball va ser encarregat per la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori del Govern Balear. Les conclusions de l'estudi assenyalen que la urbanització projectada supera en extensió el casc urbà de Llucmajor.

Considerant l'impacte ambiental que representaria aquest nou nucli poblacional a la costa mallorquina, amb 12.000 places de capacitat, entre residencials i turístiques, a un municipi amb una població de 17.000 habitants, la Federació d'Hotelers decidí donar el seu vot en contra a aquest projecte d'urbanització de Capocorp.

Abans de comprar, compareu!

EQUIPAMENTS SALVÀ S.A.

(Can Pau Salvà)

Carrer Bisbe Taxaquet, 24

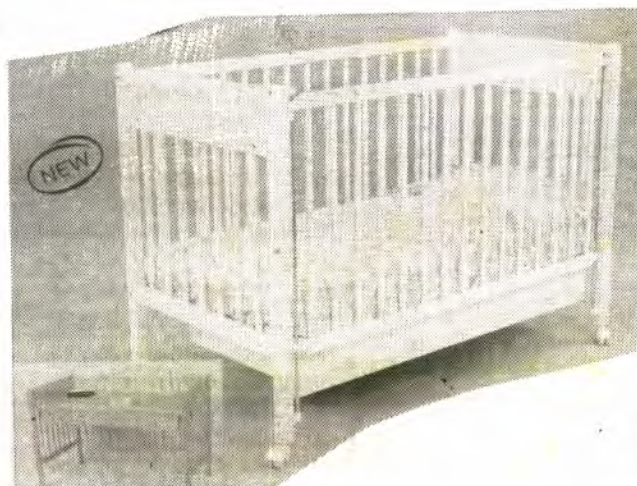
Tel. 66 01 01 LLUCMAJOR

Plaça Reina Maria Cristina, 12

Tel. 26 25 36 S'ARENAL



=TIEN 21=



Boutique

NURI

Llenceria-Corseteria-Roba infantil
Carrer Milà, 34 (cantonada carr. Militar)

Premamà-Puericultura-Coxets d'infant
Carrer Exercit Espanyol, 4 - Tlf. 49 11 67
S'ARENAL DE MALLORCA